El Tiempo — El Servicio Metereológico Nacional pronostica para hoy tiempo bueno con breve ascenso de temperatura. Ayer: máxima las 16,5 con 21,5º y mínima a las 6,15 con 8,1º. (Información en página 6.)

EL TERRITORIO

Vejez — Todas las mujeres con más de setenta años que yo conocí, pueden dividirse en tres clases: "Aquella pobre viejecita", "Aquella mujer vieja" y "Aquella vieja bruja". COLERIDGE

Año XXXVI — Nº 12.955 — Registro de la Propiedad Nº 672.394 — POSADAS (Mnes.) MIERCOLES 16 DE NOVIEMBRE 1960 — PRECIO DEL EJEMPLAR: $ 2.— — EDICION DE SEIS PAGINAS

Acusación de Guatemala a Cuba en la O. de Estados Americanos

La Detención de Dos Pilotos Crea Grave Situación

Productos Alimenticios Llegaron a La Habana

LA HABANA, 15 (UPI).— El gobierno anunció que a bordo del buque británico "Niceto de Larrinaga", llegaron a La Habana más de 21 millón de libras de arroz de China comunista.

También anunció el gobierno, la llegada de 37.000 libras de patatas procedentes de Canadá, a bordo del buque cubano "Bahía Siganea".

WASHINGTON, 15 (UPI) — Guatemala dio hoy los primeros pasos para hacer que Cuba comparezca ante la Organización de los Estados Americanos (OEA), para responder de la acusación de participar en la revolución que estalló el domingo contra el gobierno del presidente Miguel Ydígoras Fuentes.

Aunque Guatemala no acusó oficialmente a Cuba, pidió a la OEA que tomara "medidas urgentes "para contener, lo que calificó de "agitación comunista" en su territorio.

La petición hecha por Guatemala en un telegrama a José M. Mora, secretario general de la OEA dice: los rebeldes operan en Guatemala con la ayuda del gobierno comunista de Fidel Castro".

El representante de Cuba en la OEA, Carlos Lechuga, dio a la publicidad inmediatamente una declaración en la que negó fuese cierta la acusación guatemalteca. Manifestó que la acucasión tenía por objeto encubrir el descontento que siente la población de Guatemala hacia su gobierno.

DOS DETENIDOS

El gobierno dijo hoy que tomaría fuertes represalias en el caso de que las sitiadas tropas rebeldes llevaran a cabo su amenaza de matar a dos pilotos que tenían en rehenes.

El presidente de Guatemala, Miguel Ydígoras Fuentes, dio a entender que la Fuerza Aérea sometería a intenso bombardeo las posiciones de los rebeldes si murieran los dos aviadores.

"Los rebeldes —dijo— están entre el Diablo y el profundo mar Azul y su situación se agravaría si mataran a los pilotos".

Ydígoras reveló que los pilotos cayeron ayer en poder de los rebeldes.

Al mismo tiempo el gobierno envió unidades especiales del ejército, dotadas de lanzallamas y lanzacohetes a las inmediaciones de Puerto Barrios y pidió a la Marina de los Estados Unidos que patrullara la costa de Guatemala con el objeto de impedir que Cuba trate de reforzar a los cercados revolucionarios.

La estación de radio del gobierno transmitió una advertencia para que nadie tratara de reforzar a los rebeldes desde el interior del país y dijo que serían bombardeados los trenes que se movieran en esa región.

Un mayor del ejército guatemalteco, José Dolores Argueta, dijo en una conferencia de prensa hoy que reconquistó la ciudad de Zapaca ayer después de una batalla de veinte minutos al frente de solo quince hombres.

Nuevos Disturbios Ocurrieron en Cuba

LA HABANA, 15 (UPI) — Despachos de la ciudad de Santiago de Cuba, en la provincia de Oriente, dicen ocurrieron nuevos disturbios allí al leerse por segunda vez la carta pastoral intitulada "Roma o Moscú".

Según esos despachos, los fieles comenzaron a discutir entre sí en los alrededores de la catedral, y se produjo una alteración del orden.

Por otra parte, despachos de Santa Clara, provincia de Las Villas dicen que huyeron a Miami, en el norteamericano de la Florida, varios altos funcionarios de la central de Las Villas.

El Dr. Enrique Giménez González presidente de la junta superior de gobierno de la Universidad de La Habana, embarcó para Moscú, con el objeto de asistir a la inauguración del curso en la Universidad del Pueblo, el próximo día 17. Los estudiantes expulsados de la Universidad Católica de Villanueva dieron a la publicidad una nueva declaración en la que acusan como traidores a los miembros de la agrupación católica universitaria que "tanto en nuestra universidad como en glorioso alma mater (universidad de La Habana), representan a la contrarrevolución militante y activa".

Además, siete estudiantes de la Facultad de Sicología de la Universidad de Villanueva dieron a la publicidad una nota a favor de los expulsados, manifestando que se les expulsó "por mantener una actitud cívica y patriótica ante las maniobras contrarrevolucionarias de determinados núcleos de la misma".

RENUNCIA DEL EMBAJADOR ARGENTINO EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 15 (UPI)— La cancillería chilena en una declaración oficial desmintió una información publicada por el vespertino "Ultima Hora", en el sentido de que la renuncia del embajador argentino, doctor Enrique Nores Martínez, a su puesto, se debería a suntos vinculados a la tramitación de la ratificación de límites entre las dos naciones.

"Cabe recordar —dice la cancillería— que el Excmo. señor Nores Martínez adoptó la determinación de renunciar a su cargo por motivos extrictamente particulares hace ya muchos meses. Esta decisión que el gobierno y la opinión pública lamentan muy sentidamente, fue comentada por la prensa en su oportunidad y no tiene relación alguna con el desarrollo de las relaciones entre Chile y la Argentina".

SITUACION DEL EMBAJADOR DE FRANCIA EN BOLIVIA

LA PAZ, 15 (UPI). — El embajador de Francia en Bolivia, Leroy Veauliu, atacado por la prensa local y censurado por una votación de la Cámara de Diputados, con motivo de unas declaraciones sobre el problema de Argelia, ha pedido al gobierno de París que le releve de su cargo en La Paz.

El embajador anunció al ministerio de Relaciones Exteriores de Bolivia, que saldrá de este país tan pronto como se le comunique su nuevo destino.

La nota que envió al ministerio dice: "Ante la gravedad del voto de la Cámara y el inmenso mal entendido, imputable a determinadas inexactitudes de la prensa, me veo obligado, muy a mi pesar, a pedir al gobierno del presidente De Gaulle mi relevo".

El embajador se negó a hacer declaraciones al respecto.

HABEAS CORPUS PARA UN DETENIDO

BUENOS AIRES 15 (UPI) — Ante el juzgado federal a cargo del doctor Angel Bregazzi, se presentaron varios abogados interponiendo recursos de "habeas corpus" en favor del señor Antonio Sofía presidente de la liga argentina por los derechos del hombre, cuyo domicilio fue allanado por personal de coordinación federal de la policía, el 20 de octubre pasado y donde se le secuestro algunas publicaciones y otros elementos. Solicitan los presentes referidos que se requieran informes a la Policía Federal y al Ministerio del Interior a fin de que se informe si existe orden de detención contra Sofía y el motivo de las mismas.

UN MINISTRO INGLES AGRADECE A FRONDIZI

BUENOS AIRES 15 (UPI) — A 15 días de su alejamiento de la Argentina —estuvo en Buenos Aires el 31 de Octubre último— el Ministro de Industria y Comercio de Gran Bretaña envió una nota manuscrita al Presidente de la Nación. Según el Servicio de Prensa de la Presidencia de la Nación, el honorable F. J. Erroll "expresa al doctor Arturo Frondizi su agradecimiento por las atenciones brindadas durante su estada en este país y el honor de haberle acordado una audiencia en la Casa de Gobierno.

FALLOS DEL CONSEJO DE GUERRA ESPECIAL

BUENOS AIRES 15 (UPI) — El jefe del estado mayor del tercer ejército Coronel Juan Carlos Senoranz, entregó a los periodistas los fallos del consejo de guerra especial número uno. Las penas oscilan entre los tres y seis años de reclusión. Fue absuelto el doctor Leopoldo Darío Alcari, por considerarse que su conducta no configura "delito o falta legalmente prevista".

La lista de acusados penados es la siguiente: Gustavo Justa J. Caravallo, argentino de 38 años de edad, fue condenado a cinco años y seis meses de reclusión e inhabilitación accesoria por el tiempo de la condena; Conrado Justo Caravallo, argentino de 44, a cinco años y seis meses de reclusión e inhabilitación: Ismael Justo Jordan, argentino de 32 años a cuatro años de reclusión e inhabilitación; Ricardo Oscar Vega argentino 36 años, a seis años de reclusión e inhabilitación y Tomás Armando Romero, argentino de 40 años a tres años y seis meses de reclusión e inhabilitación por el tiempo de la condena Todos los penados lo son por los delitos de asociación ilícita y rebelión

INUSITADA ACTITUD DEL CLERO POR LAS ELECCIONES EN P. RICO

SAN JUAN, Puerto Rico 15 (UPI) — Los católicos que votaron a favor del Partido Demócrata Popular, en las elecciones del ocho del corriente, a pesar de la Carta Pastoral que prevenía contra ellos deberán acudir a confesión a decir que lamentan su pecado, antes de poder tomar la comunión.

El Padre Tomás Maisonet, en las cinco misas del domingo, en la Catedral de San Juan, manifestó a los fieles que "aquellos que desobedecieron la orden de los obispos, no pueden recibir los sacramentos hasta que se hayan confesado".

El Padre Maisonet negó que hubiese rehusado dar la comunión a fiel alguno. El diario San Juan Star, cita declaraciones del Padre Maisonet, en el sentido de que "pedimos que quien públicamente desobedeció el mandato de los obispos, no se acerque al altar para tomar la comunión, a menos que haya hecho la paz en confesionario".

La Alcaldesa, Felisa Rincón, una de las fieles que acudieron a la Catedral el domingo, manifestó: "ésto del domingo es demasiado. No creo que tengan derecho a negar la comunión".

Agregó que después de escuchar al Padre Maisonet, no podía recibir la comunión aun que lo hubiese deseado.

El Padre Maisonet, al comentar las informaciones de que otros párrocos están siguiendo una actitud similar dijo que corresponde a cada uno "resolver el asunto como estime conveniente entre su pueblo".

LA COSECHA DE PAPA DEL PAIS

BUENOS AIRES, 15 (UPI) — La primera estimación sobre la producción de papa temprana del año agrícola 1960/61, es de 49.300 toneladas. Supera a la registrada en el período anterior en 480 toneladas (10,8 o/o). Comparando esta cosecha con las cifras promedio del decenio y quinquenio últimos, se establecen aumentos del 35,2 y 29,9 por ciento respectivamente.

Las condiciones climáticas favorables permitieron el buen desarrollo de los tubérculos y como consecuencia mejores rendimientos unitarios, que han incidido en el volumen de la producción. Tucumán es la mayor productora, seguida de Salta y Jujuy.

DIO UN INFORME SOBRE ARGELIA DE GAULLE

PARIS, 15 (UPI)— El presidente Charles De Gaulle según se informó esta noche continúa resuelto a dar a Argelia el carácter de república semiindependiente, no obstante haber recibido información oficial de que la oficialidad del ejército francés en dicho territorio se muestra cada vez más hostil al proyecto.

AGRADECE FRONDIZI AL INGENIERO SABATO

BUENOS AIRES 15 (UPI) — Arturo Frondizi, presidente de la Nación, expresó su "profundo agradecimiento" a Arturo Sabato, director de YPF, por la "lealtad y abnegación con que llevó adelante la política petrolera que pusimos en marcha el 28 de Julio de 1958".

Lo hizo por intermedio de una carta y en respuesta a la renuncia presentada por Sabato.

ESTADO DE ALERTA EN C. Y TELECOMUNICACIONES

BUENOS AIRES 15 (UPI) — El personal de Correos y Telecomunicaciones se encuentra en estado de alerta desde la cero hora de hoy. La decisión fue adoptada por la Federación de Obreros y Empleados de Correos y Telecomunicaciones, como reacción fr[illegible] ...erimentan las gestiones de su sec[illegible] la incrementación de los suel[illegible]

Proyecto del Diputado Ernesto Sammartino

BUENOS AIRES 15 (UPI) — El diputado nacional Ernesto Sammartino (UCRP) presentó a la Cámara un proyecto de resolución por el que se invita al ministro de Defensa para la sesión del 23 de noviembre o subsiguiente a fin de que informe si es verdad que "se estaría gestando un movimiento subversivo peronista-nacionalista con el concurso de fuerzas militares y gremiales". A la vez pregunta si se han producido pases de jefes militares en el comando de aeronáutica.

El autor de la iniciativa dice que el proyecto tiene por objeto esclarecer una versión difundida que diversos episodios vinculados a la investigación de atentados terroristas parecen confirmar". Califica de "desastrosa la gestión gubernativa, lo que se pretexto —dice— a algunos jefes retirados de las Fuerzas Armadas de filiación peronista o nacionalista y a dirigentes políticos gremiales de las mismas tendencias, para una campaña de proselitismo subversivo que encuentra eco y apoyo en diversos sectores totalitarios.

Síntesis del Cable

BUENOS AIRES 15 (UPI) — El Estado Mayor de Coordinación, dispuso hoy el licenciamiento de los soldados conscriptos incluidos en la primera baja.

BUENOS AIRES 15 (UPI) — Los diarios matutinos de esta capital se venderán, desde el próximo viernes, al precio uniforme de tres pesos el ejemplar.

RESISTENCIA 15 (UPI)— El Poder Ejecutivo solicitó la renuncia de todas las autoridades de la Junta Nacional del Algodón que preside el Sr. Jorge García Sola.

BUENOS AIRES 15 (UPI) — El Jefe del Estado viajará mañana a Curuzú Cuatiá, desde el aeroparque de la ciudad de Buenos Aires.

BUENOS AIRES 15 (UPI) — El Secretario de Transportes se comprometió a dar solución en la presente semana al problema de la jerarquización del personal ferroviario.

BUENOS AIRES 15 (UPI) — El presidente de la Nación recibió esta tarde al embajador argentino en la Santa Sede, Dr. Santiago de Estrada.

ROSARIO 15 (UPI) Los estudiantes de medicina continúan ocupando la facultad en tanto el Consejo Directivo de la misma decidió suspender las actividades docentes hasta el 30 del corriente.

LONDRES 15 (UPI) Peritos en veterinaria ordenaron la matanza de millares de reses de ovejas y cerdos en un esfuerzo por erradicar el brote de fiebre aftosa.

[illegible] ...ministro Nikita Khrush... [illegible] ...está llevando el mundo "ha... [illegible]

CONTINUA HOY EL TORNEO PROFESIONAL DE FUTBOL

BUENOS AIRES 15 (UPI) — La antepenúltima fecha del torneo de fútbol de primera división, se dividirá en dos jornadas. La primera serie de cuatro partidos se cumplirá mañana miércoles. Se medirán Newell's Old Boys y Racing; Lanús vs. Ferrocarril Oeste; San Lorenzo vs Gimnasia y Esgrima y Vélez Sarsfield vs. Chacarita Juniors. El jueves jugarán Atlanta y Boca Juniors; Estudiantes de La Plata con Huracán; Independiente con Rosario Central y River Plate recibirá a Argentinos Juniors.

Salta a la vista que los sagaces dirigentes del fútbol al decidir el desdoblamiento del programa de partidos, pusieron cuidado en la preparación de dos platos bien condimentados. Los matches del jueves son los que están emparentados con la lucha por el título de campeón del año el orden cronológico fue establecido con el criterio de que a un trago amargo debe seguir uno dulce.

EL DESCENSO

El resbaladizo tobogán que conduce al descenso es recorrido en estos momentos por Gimnasia y Esgrima, Lanús y Newells Old Boys. Muy poco mas arriba está Lanús y está a punto de sostenerse interrumpir sus deslizamientos Gimnasia. De los tres el más aliviado en relación los compromisos que debe afrontar, es Lanús. En su match de mañana jugara en su cancha contra Ferrocarril Oeste. Es casi inconcebible que pueda perder. Newells Old Boys pendiente de un milagro que debe traducirse en un diluvio que ahogue a sus mas próximos competidores en la lucha contra el descenso, actuará en su field en la ciudad de Rosario contra Racing cuya chance para el tercer puesto del torneo depende de un par de victorias Gimnasia y Esgrima que quizá no salga a flote del todo, mañana será decibido por San Lorenzo de Almagro. El cuarto encuentro se disputará en el "fortín" de Liniers, entre Vélez Sarsfield y Chacarita Juniors sin otra obligación de la de estirar las piernas.



En una sencilla ceremonia que se realizó ayer a mediodía fue puesto en posesión de cargo de [illegible] del directorio de la Dirección Provincial de Vialidad el ingeniero H. Silberstein. Al acto asistió el Gobernador de la Provincia, Dr. Ayrault, altos funcionarios de la Administración Pública y miembros del directorio de Vialidad

Se Reunió el C. Económico Tratando Varios Problemas

Caminos, carnes y compra de material ferroviario

BUENOS AIRES, 15 (UPI) — Deliberó hoy el Consejo Económico que con la presidencia del Ing. Alsogaray, trató los problemas de caminos, carnes y compra de material ferroviario. En primer término, fueron recibidos los miembros de la misión del Eximbank, que mañana retornan a Washington. Trataron en la oportunidad distintos aspectos referidos al reequipamiento de las empresas viales argentinas, tanto para los contratos que están en marcha, como para los que se realicen con la financiación del fondo de desarrollo de las provincias de Entre Ríos, Corrientes, Misiones y la construcción de la ruta [illegible], desde Bahía Blanca a Comodoro Rivadavia.

EXPORTACION DE CARNES

Con posterioridad y en presencia de los titulares de la CAP, señor Miguel Busquet Serra, y de la Junta Nacional de Carnes, señor Alfredo Peralta, se conversó en [illegible] acerca del problema de la exportación de carnes en general. Hubo acuerdo, segun una declaración de esos funcionarios, para realizar una acción coordinada con los demás organismos que intervienen en la materia, para que aquellas exportaciones se hagan en condiciones sanitarias normales. Se aclaró, que existen convenios o contratos de verificación de la bondad del producto. No dieron mayor trascendencia al problema de la exportación de carne porcina hacia Inglaterra, limitándose a expresar que se trataba de una medida provisional adoptada por el Reino Unido y que, de ponerse en práctica, regiría desde el 1º de febrero de 1961. Al margen —se añadió— se realizan negociaciones y gestiones con funcionarios británicos para allanar la situación. Tras informarse, que la prohibición alcanza solo a la carne porcina y no a sus derivados (jamón, carne curada, tocino, etc.), se habló acerca de las posibilidades que habría de colocar ese tipo de carnes en países vecinos. Se significó, entonces, que salvo Chile, que importa en cantidad apreciable, las otras naciones no lo hacen en ninguna medida ni en ninguna escala.

Otro problema abordado en la reunión, fueron los futuros planes de exportación de todo tipo de carnes y la creación de nuevos mercados consumidores del producto.

MATERIAL FERROVIARIO

Con posterioridad, ingresaron a la reunión del Consejo, el ministro de Hacienda de Brasil, señor Sebastián Paes de Almeira, el embajador de ese país y funcionarios de la representación diplomática. Se trató el ofrecimiento de Brasil relacionado en la provisión de material ferroviario. Existe un problema sobre este particular. No se puede hacer contratación directa de esos elementos, por estar las licitaciones en marcha, y además, la industria local se encuentra en condiciones de poder producirlos. Ante esta alternativa, y con carácter no inmediato, habría posibilidades de realizar una integración o complementación de las industrias de Brasil y Argentina.

Lo cierto, es que la Argentina tiene un saldo favorable del intercambio comercial, del orden de los sesenta millones de dólares. Los brasileños, en última instancia, proponen un trueque a cambio de un adicional sobre la cuota habitual de trigo argentino que se importa.

Cuarentidós Veces la Vuelta al Mundo

MONTEVIDEO, 15 (UPI) — El agregado naval argentino, Capitán de Fragata Oscar E. Tacchella, anunció que la histórica Fragata "Sarmiento", realizara una visita de confraternidad al Uruguay, poniendo con ese viaje fin a su misión en los mares. La nave cumplirá con esta su última navegación, más de un millón cien mil millas o sea cuarentidós veces la vuelta al mundo.

El agregado naval argentino hizo una breve historia de la nave que pasará a retiro y recalcó que en este viaje de despedida traerá a bordo al coro de cadetes de la Escuela Naval Argentina, constituído por un grupo de cadetes con unidad vocacional y que han pasado largo tiempo madurando la interpretación para adquirir un plano de homogeneidad técnica.

HUBO AYER UNA REUNION DE GENERALES

BUENOS AIRES 15 (UPI) — En la Secretaría de Guerra se realizó esta tarde una reunión de generales. Presidió el titular de la cartera, General Fraga. Trascendió que el Secretario del arma informó sobre la conducción política y administrativa de la institución. Además, en fuentes extraoficiales se informó que durante el transcurso de la reunión consideraron algunos cambios en el mando del interior. Las deliberaciones se prolongaron de 17,30 a 19,40 sin que es proporcionara información oficial sobre lo tratado.

MUERTOS EN ACCIDENTES DE AVIACION

MANILA 15 (UPI) El contraalmirante Arthur F. Spring, comandante de las fuerzas de la Marina norteamericana en las Filipinas y otras nueve personas fueron muertas hoy cuando un avión naval norteamericano y un helicóptero de la Infantería de Marina se estrellaron en la falda de las montañas Marivelea, cerca de esta capital.

El helicóptero se hallaba empeñado en operaciones de rescate cerca del lugar donde se había estrellado el avión cuando sufrió también un accidente. Los tres miembros de su tripulación perecieron.

Varias horas antes, el accidente sufrido al avión Albateros de la Marina norteamericana quitó la vida a Spring su esposa y otros cuatro marinos.

SANGRIENTOS CHOQUES HUBO EN BOLIVIA

LA PAZ 15 (UPI) — Informaciones de prensa matutinas, indican que más de cien personas perecieron durante los encuentros de campesinos de Cliza y fuerzas del gobierno.

Las últimas informaciones, dicen que el gobierno ha enviado mayores refuerzos militares y una delegación especial para dar cuenta del origen de la lucha. Cinco horas fueron sitiados los jefes del ejército en esa región, hasta que acudió en su auxilio otra fracción militar.

El gobierno declaró zona militar la región afectada, hasta anoche continuaba el fuego en Cliza y sus alrededores.

DISUELVEN UNA MANIFESTACION EN GUATEMALA

GUATEMALA, 15 (UPI)— La policía nacional disolvió esta tarde una manifestación de más o menos doscientas personas que circulaban dentro de la ciudad. Los manifestantes fueron convocados mediante hojas sueltas anónimas, en las cuales se incitaba contra el gobierno.

La policía hizo disparos al aire y lanzó bombas lacrimógenas para disolver a los manifestantes, pero no hay noticias de víctimas.

El intento de manifestación se efectuó no obstante la prohibición que impuso el gobierno a reuniones de grupos de cuatro o más personas mientras el país está en estado de sitio.

FUERON VOLADOS LOS PELIGROSOS EXPLOSIVOS HALLADOS EN BS. AS.

BUENOS AIRES, 15 (UPI) — Los explosivos hallados en la fiambrería del elemento peronista José Malamiuk fueron volados en las primeras horas de esta tarde por disposición del Consejo de Guerra Especial. En tanto, en el cuartel del Regimiento 1º de Infantería, asiento de las autoridades ejecutivas del plan Conintes, se exhiben los uniformes militares, discos, fotografías del ex tirano Juan Domingo Perón y de su extinta esposa María Eva Duarte de Perón, que formaban parte del depósito que el fiambrero Malamiuk ocultaba en su negocio.

El depósito fue descubierto en la noche del domingo pasado gracias a la pista que proporcionó el activo dinamitero peronista Eduardo Fernández Rojo, herido en acto de defensa por el teniente coronel D'Elía cuando fracasó en su intento de atentar contra su vida.

Las bombas halladas en el depósito de Malamiuk fueron voladas poco después de las trece, en las inmediaciones de la intersección de calle Larrazábal y la Ribera Norte del Riachuelo. La operación fue dirigida por el teniente coronel Juan Alberto Gomila, presidente del consejo de guerra especial, y por el subcomisario de la sección pericias de bomberos, Roberto Hilcoat. Estuvo a cargo de veinte bomberos que en primer lugar y contra una pila de cajones colocada a ciento cincuenta metros de distancia, lanzaron una granada, de cuyo poder destructivo tomaron notas las autoridades presentes. Seguidamente se hizo explotar doscientas granadas de mano, adosadas con trotyl y detonante número ocho, que al explotar produjeron un extruendo que duró 120 segundos. En otros sitios se hizo estallar 25 kilos de gelitina, ocho bombas Molotov, seis litros de ácido sulfúrico y cincuenta fulminantes preparados.

Se informó que el fiambrero Malamiuk se encuentra detenido en la cárcel de la calle Las Heras.

SOLICITADA

EL PARTIDO SOCIALISTA AL PUEBLO DE MISIONES

Los Hechos Nos Dan la Razón

El mismo Ministro de Economía de la Provincia ha declarado que el SUELDO ANUAL COMPLEMENTARIO (Aguinaldo) del Personal Civil de la Administración correspondiente a los emolumentos del Presupuesto 1960 (Diez meses), se consideró ECONOMIA DE NO INVERSION, desconociéndose una "CONQUISTA SOCIAL" de imperiosa obligación por Ley Nacional, y se dispuso del importe de las partidas presupuestarias que, por su destino, deben no solo ser respetadas sino intocables. Los EMPLEADOS PUBLICOS DE LA PROVINCIA ahora conocen oficialmente quien y quienes eliminaron el pago de SU AGUINALDO.

Siendo nuestra línea de conducta la honestidad, agradecemos al Ministro Perié que por SUS PROPIAS DECLARACIONES se conozca la realidad y así justificada la razón que nos asistía al requerir explicaciones sobre los discursos a los empleados públicos provinciales y en especial las manifestaciones del Gobernador Ayrault de que no se podía "pagar el aguinaldo", que "no había plata", que "las minorías de la Cámara habían eliminado el aguinaldo "conquista social", etc. todo lo cual deja al descubierto la demagogia, en evidencia el engaño y bien claro el si[illegible]

CENTRO SOCIALISTA "Juan B. Justo" de Posadas.

COTIZACIONES

BUENOS AIRES 15 (UPI) — Al cierre del Mercado Unico de Cambios se registraron las siguientes cotizaciones:

Libra	233,15
Dólar	82,90
Francos	1.692,00
Liras	13,50
Pesetas	138,80
Uruguayos	753,65
Cruceiros	43,30
Guaraníes	65,00

Refirióse Alsogaray a Nuevos Créditos

Son los que Otorgarán al Banco Industrial

BUENOS AIRES 15 (UPI) — Un análisis de los nuevos créditos que el Eximbank otorgará a la Argentina, para el plan vial y el reequipamiento de los sectores fundamentales, se hizo este mediodía en el despacho del presidente de la Nación, conjuntamente con el Ministro de Economía y los representantes de la entidad crediticia norteamericana, que realizan diversas gestiones en este país.

Estos créditos, no incluyen el que el Eximbank otorgará al Banco Industrial por diez millones de dólares (que es el segundo de ese tipo ya concedidos). El Ing. Alsogaray, al término de la entrevista con el Dr. Frondizi, dijo que la misión norteamericana había venido a despedirse del presidente, en razón de que mañana parte con destino a Washington. Agregó que se había efectuado un exámen completo de los nuevos créditos, en el orden estatal, para la financiación del plan de caminos y viviendas y en el orden privado, para el reequipamiento industrial argentino.

VARIOS CREDITOS

Afirmó el Ministro, que diversas firmas argentinas han solicitado créditos al mismo organismo por varios millones de dólares.

Referentes a otro tema, el del mensaje y proyecto de ley sobre las reformas a la ley once mil setecientos veintinueve, el Ministro dijo que las cifras que se consignan en el mismo deben considerarse duplicadas, en virtud del decreto 33.302.

Escasa actividad, que contrastó con la de la víspera por la presencia de los gobernadores norteamericanos, se cumplió esta mañana en la Casa Rosada. El presidente concedió escasas audiencias. Aparte de sus colaboradores inmediatos, el Dr. Frondizi conferenció con el Ministro del Interior, Dr. Alfredo Vítolo. Luego habló en forma conjunta con los senadores nacionales Rocha Errecart y Armando Turano.

Por último pasó al despacho presidencial, el diputado nacional Hipólito Uzal.

FUE CITADO EL BLOQUE DE SENADORES NACIONALES

BUENOS AIRES 15 (UPI) — Con el propósito de tratar los proyectos del P. E. sobre reforma a la ley 11.729 y a la de siderurgia, respectivamente, ha sido citado para mañana a las 14,30 el bloque de senadores nacionales.

Con respecto al primero de los proyectos enunciados, aun no ha tenido entrada en el Senado incluyéndolo en el período de sesiones extraordinarias. Puede adelantarse que la Cámara no sesionará en la corriente semana, haciéndolo recién en la entrante.

Los Partidos de Centro Ante la Ley 11.729

BUENOS AIRES 15 (UPI) — Los diputados nacionales Jofre y Aguinaga, de la federación nacional de partidos de centro, manifestaron hoy su apoyo a las reformas a la ley de despidos votadas por el parlamento y anunciaron que insistirán en la sanción definitiva de las reformas. Los legisladores formularon sus declaraciones a una delegación de los "veinte gremios" que concurrió a pedirles su opinión sobre el tema.

"Entendemos —dijeron los dirigentes conservadores— que la ley votada por el Congreso no significa sino una humilde actualización de valores". Agregaron también que si a los empresarios se les permite revalorizar sus activos, no se puede negar a los trabajadores una reivindicación paraleta, referida a los sueldos y topes indemnizatorios. Los legisladores señalaron por último que "no se puede innovar en la materia", y que las reformas fueron sancionadas para evitar los despidos.

La delegación de los "veinte gremios" que entrevistó a los políticos, conversará mañana con senadores nacionales y posteriormente con integrantes de los bloques de la UCRI y la UCRP.

Información Local

DURAMENTE REFUTA EL DIPUTADO DIAZ APRECIACIONES DEL MINISTRO PERIE

Para responder a cargos efectuados por el Ministro de Economía de la Provincia con motivo de un comunicado del Partido Socialista, en la tarde de ayer el diputado Díaz convocó a una conferencia de prensa que tuvo lugar en el bloque del partido que representa en la Cámara.

El diputado Díaz en primer término aclaró que para complementar su exposición en el aspecto técnico, entregaría a la prensa un detalle donde se puntualizan los distintos enfoques discrepantes con respecto a lo manifestado por el titular del Ministerio de Economía.

LAS DISCREPANCIAS

En primer término —dice el diputado en la comunicación de referencia— diré que estimamos, ya que hablo en nombre del Partido Socialista cuya Secretaría General ejerzo, que evidentemente la irresponsabilidad de lo ocurrido nace de quienes hicieron el Presupuesto para el año 1960 (10 meses) y que el actual Ministro, con sus afirmaciones se hace cómplice de esa irregularidad al considerar las partidas destinadas a "Sueldo Anual Complementario", como factibles de conceptuarse como de "Economía de no Inversión" ya que parte de los errores fundamentales, uno, de caracter contable al pretender incluir en el presupuesto de un Ejercicio Financiero que se inicia, partidas que forzosamente se debían pagar con las destinadas en el Ejercicio vencido".

"Cabe preguntar ahora —agrega— ¿Cómo se arregla la contabilidad pública para imputar la parte correspondiente a los décimos de aguinaldo del Presupuesto 1960?. ¿O es que se cargará todo su importe al Presupuesto 1960/61? Apreciamos que se hace pesar exclusivamente sobre un presupuesto, gastos que en realidad corresponden en diez décimas partes al primero y en dos décimas partes al siguiente".

Mas adelante hace notar que el sueldo anual complementario como su denominación lo indica, está relacionado directamente con el sueldo o jornal que percibe el trabajador y así tenemos —afirma— en jornalizados que cobran la parte correspondiente con su jornal diario, o en la semana o quincena según la forma de pago, como al retirarse un empleado, se le abona lo correspondiente a la suma totalizada de haberes. Luego indica como se trata de una obligación, es incomprensible la imprevisión del P.E., como inexplicable conceptuar Economía de no Inversión las sumas correspondientes a los sabetes del Personal de la Administración durante los diez meses que configuran el Ejercicio 1960.

Posteriormente hace otras aclaraciones refiriéndose al contenido del Art. 1º de la Ley 65 y al criterio sustentado por el Ministro Perié.

ATAQUES POLITICOS

El diputado Díaz luego de hacer entrega el informe escrito, pasó a formular duros cargos al Ministro de Economía, aclarando previamente que su carácter de representante socialista y su conducta como tal no le indicaba el camino de la polémica política, pero que las declaraciones del ingeniero Perié que no eran otras —señaló— "que la politiquería de comité a la que le lleva el Gobierno, porque hasta ayer lo considerabamos al Ministro de Economía como un hombre técnico". Por otra parte —expresó— "nos parece que las apreciaciones del ingeniero Perié al referirse a la calidad de nuestro partido se ha hecho eco con sus propias palabras, pues si mal no recuerdo en otros tiempos él pertenecía al Partido Demócrata Progresista, y desgraciadamente luego abandonó su carrera política para continuar por un camino más fácil buscando ascensos políticos a través de la Administración Pública".

Finalmente manifestó el legislador Díaz que deseaba reiterar que su partido no ha querido llegar a esta situación de polémicas, pero que vista la posición del gobierno, a partir del viernes próximo el Partido Socialista dará comienzo a una campaña que bajo el lema de "Como miente el gobierno a la clase trabajadora", dará a conocer con amplitud su posición frente a la situación actual.

Comisión Legislativa

A las 18,30 horas de ayer, en el recinto de la Cámara la Comisión Legislativa Permanente realizó una reunión especial.

Según se informó, en la misma fue considerada una solicitud del P.E. por la cual pedía autorización para ausentarse por el término de diez días el gobernador de la Provincia, la que fue concedida.

EL TERRITORIO

FUNDADO EL 3 DE JUNIO DE 1925.
Fundador: SESOSTRIS OLMEDO — Director: HUMBERTO PEREZ

Miércoles 16 de Noviembre de 1960

EL INJUSTO IMPUESTO A LA RENTA DEL TRABAJO PERSONAL

Estando a consideración del Congreso de la Nación el cálculo de recursos y presupuesto general de gastos para el ejercicio fiscal iniciado el 1º de este mes, los sectores populares que son los que integran el grupo más numeroso de contribuyentes con rentas provenientes exclusivamente de su trabajo personal, están reiterando su viejo reclamo de liberación impositiva.

En las actuales circunstancias, la petición de los contribuyentes de la 4ª categoría, tiene un nuevo y sólido fundamento en que apoyarse. El Gobierno nacional y siguiendo la mayoría de las empresas privadas, se aferran a la necesidad de no otorgar aumentos masivos a los trabajadores de sus dependencias como única manera de evitar el recrudecimiento del desgraciado proceso inflacionario que tan duramente castigó a la economía del país en los últimos años y, aunque a regañadientes, pues si bien los precios se mantienen dentro de oscilaciones menos bruscas es evidente que la vivienda, la alimentación y el vestido se han encarecido, los obreros y empleados han depuesto patrioticamente muchas de sus legítimas aspiraciones y se han avenido a aceptar como solución conciliadora, la implantación del salario incentivado que es eso lo que en la práctica resultan los premios por asistencia, por productividad, por iniciativa y los aumentos del 10 ó del 15 por ciento que se otorgan en base a los mayores beneficios empresarios.

Si como hemos dicho, los precios de la vivienda, la alimentación y los vestidos no se han estabilizado y contrariamente van en lento pero constante ascenso, circunstancia que por otra parte resulta muy favorable para el fisco por el crecimiento que a raíz de ello se opera en las recaudaciones del impuesto a las ventas y transacciones comerciales, justo es que por lo menos el Estado no disminuya con absorventas cargas impositivas las magras y frecuentemente miserables rentas de los trabajadores de todos los rangos, que son el fruto penosamente obtenido por su esfuerzo personal.

El impuesto a las rentas obtenidas por el trabajo personal, constituye una injusta quita, una exacción odiosa que conspira contra el ya decaído bienestar del pueblo y lo afecta en su salud física. Sus míseros salarios son disminuidos extorsivamente por el impuesto directo a la renta, sin tener en cuenta que el trabajador está obligado a tributar al fisco gruesas sumas en concepto del impuesto a las ventas que gravan sus alimentos y las ropas de su uso.

Todas las veces que se ha debatido en el Congreso y ha sido abordado el tema por la prensa, se ha juzgado la improcedencia del impuesto a la renta personal y se admitió sin reservas la justicia de su abolición, pero con argumentos sofísticos se demoraron las soluciones que el pueblo sigue reclamando. Los legisladores se han escapado por la tangente, estableciendo pequeñas desgravaciones que en la práctica no reparan nada y legalizan la exacción.

En la ocasión presente, volverán a oirse las mismas voces oponiéndose a la supresión del impuesto a la renta proveniente del trabajo personal y como siempre se repetirán los gastados argumentos de las necesidades públicas. No puede haber, ni en verdad hay necesidad pública mayor que la salud y la tranquilidad de las clases trabajadoras y si el Gobierno ha aumentado el presupuesto de gastos para atender exigencias de sectores mejor dotados, no puede continuar sordo a la clamorosa reclamación de los proletarios que defienden la integridad de sus salarios, que de por sí son insuficientes.

Se ha gestionado que el mínimo no imponible se eleve a 150 mil pesos para los contribuyentes de 4ª. categoría. Sería empezar a hacer justicia.

Notas del Momento

Una Iniciativa Plausible

Vende su propia voluntad el que recibe ajeno beneficio —dice un adagio— y eso pensó el Cura Párroco de Villa Urquiza, Juan Ramembrezeck, cuando ocurrió a la Casa de Gobierno, interesado en obtener los medios de llevar adelante su obra de la Escuela Parroquial, que es de gran aliento, pues proyecta un edificio con aulas, salón de conferencias, y un cinematógrafo que se librará a la explotación comercial, con el propósito de seleccionar los espectáculos encaminados a la Juventud.

Por consiguiente el cura párroco de la Inmaculada, de Villa Urquiza, no pidió subsidios, ni dádivas, ni prebendas. Solo pidió unos cuantos enteros de la Lotería de Navidad, para que su producido, ó sea su comisión como vendedor, pueda engrosar los fondos destinados a su obra.

Iniciativa plausible ésta de las instituciones benéficas y asociaciones, cuyos dirigentes y miembros, trabajan en la venta de lotería para destinar el fruto de su trabajo en obras sociales. Y tiene una simpática proyección, pues a la vez, están brindando la fortuna posible a los que compran un billete o un quinto. Son tentadores por otra parte, no sólo el primer premio de $ 3.000.000 sinó los 4 millones y medio que integran los premios subsiguientes, con terminaciones, progresiones, etc. donde el menor premio ó sea la terminación de una cifra, representa $ 70 de beneficio.

Dadas las proyecciones que tiene ésta lotería de Navidad, y el inusitado interés que ha demostrado la población en adquirir su billetito, este interés de las instituciones en secundar la venta de los 38.600 billetes que componen la emisión, no lesiona en forma alguna a los habituales revendedores de lotería, toda vez que la gran cantidad de millares que se desea hacer llegar a todos los sectores de la población, no podrían en modo alguno ser vendidos exclusivamente por ellos. El éxito de esta lotería, estriba precisamente en su venta total, y ello sólo será posible con el auxilio de las instituciones.

En cuanto al motivo de este comentario, digamos de paso, que son muchas los organismos civiles, sociales, deportivas, etc. que han reclamado al Gobierno de la Provincia, por diversos motivos, el apoyo oficial, y lo han obtenido siempre sin retaceos, con alto espíritu comprensivo de las plausibles finalidades, que siempre inspiraron esa demanda de ayuda financiera. Bueno es entonces, que ellas se revelen ahora en un gesto de reciprocidad, que tiene los dobles beneficios de una apreciable comisión o ganancia, y las posibilidades inclusive de convertir en millonarios a sus simpatizantes compradores.

HABRA ELECCIONES COMUNALES EL SEGUNDO DOMINGO DE ABRIL

El Gobierno de la Provincia dió a conocer el decreto de convocatoria a elecciones municipales, en las que deberán depositar su voto los electores argentinos y extranjeros de ambos sexos inscriptos en los padrones respectivos de la ciudad de Posadas y de los municipios del interior. El acto eleccionario se realizará el segundo domingo de abril del año próximo y en la capital serán elegidos un intendente, 9 concejales titulares y 9 concejales suplentes. En los municipios del interior serán elegidos intendentes y concejales de acuerdo a lo que establece el decreto, cuyo texto publicamos en un espacio publicitario de esta misma edición.

IMPORTANTE REUNION DE PRODUCTORES DE SANTA ANA CON EL SR. GOBERNADOR

Reuniéronse ayer, a las 11, en el despacho del Gobernador, miembros de la Cooperativa Azucarera Santa Ana Ltda. La delegación, presidida por el señor Allan Stevenson, e integrada por los señores Obenmuller, Silveyra Márquez y Campbell, tuvo por finalidad informar al Dr. Ayrault la marcha de dicha cooperativa, que ha concretado una importante operación de compra a M. DEDINI S. A. de Brasil, de una planta elaboradora de azúcar refinada y destilación de alcohol etílico, similar a la que dicha empresa metalúrgica brasileña ha construído para San Javier.

El gobernador que personalmente ha visitado los talleres de la primera fábrica de San Pablo, constructora de más de 450 ingenios y destilerías, se mostró altamente satisfecho de la información, augurando a los productores de Santa Ana, el mayor éxito en sus tratativas que habrían de merecer por parte del Gobierno de Misiones, como de las instituciones oficiales de crédito, el mayor apoyo, dada la importancia que tiene para aquella vasta zona de la provincia la incrementación de su cultivo, que como la caña de azúcar, es de rendimientos altamente satisfactorios en su suelo. Santa Ana, San Ignacio, Corpus, Mártires, Cerro Corá, Cerro Azul, Bonpland y hasta Alem serán zonas muy favorecidas con este nuevo ingenio azucarero cuya producción o molienda será de 450 a 500 toneladas diarias de caña, produciendo 50.000 kgs. de azúcar y 15.000 litros diarios de alcohol etílico. Esas cifras son bien elocuentes por cierto y representan una esperanza para esas tierras un poco subestimadas y poco aparentes para los cultivos de la yerba y el té. Cientos de agricultores podrán obtener altos rendimientos de este cultivo, que no solamente producirá azúcar y alcohol, sino que tiene otros productos importantísimos para aprovechar, como el bagazo para la fabricación de papel de embalar, pastas químicas, etc.

El viernes de esta semana, en un avión especial de la firma M. DEDINI S. A. que vendrá especialmente a buscarlos, viajarán con el representante de la firma entre nosotros y su esposa, el presidente y el secretario de la Cooperativa, señores Stevenson y Obenmuller; y los ingenieros Núñez y Tossetti, hasta Piracicaba, a objeto de coincidir en algunos aspectos técnicos de la parte civil, trayendo los planos definitivos para el montaje de la nueva y poderosa industria.

SE SOLUCIONARAN LAS RADICACIONES DE EXTRANJEROS EN EL SOBERBIO

El presidente de la Comisión Nacional de Zonas de Seguridad, general de brigada (R. A.) Héctor Víctor Nogués ha dirigido una extensa nota al gobernador de la provincia, Dr. Ayrault, acusando recibo del memorial de fecha 26 de octubre pasado y del decreto Nº [illegible] 431 del 27 del mismo mes, relacionados con la regularización de la propiedad inmobiliaria en la localidad de El Soberbio, ubicada dentro de las zonas de seguridad de fronteras.

Entre otras cosas expresa el general Nogués que han sido leídos y analizados los fundamentos —justos y comprensivos— de la función específica que cumple la Comisión que preside, así como las razones tan valederas que expone el gobierno en su presentación para considerar, con todo interés, la aplicación de la ley 12.913 y decreto Nº 32.530 en el problema que concretamente se plantea.

Agrega enseguida que teniendo en cuenta los altos fines que se persiguen y sus consecuencias para el desarrollo social y económico de la provincia y de adaptación definitiva de un numeroso núcleo de pobladores, de origen extranjero y de sus descendientes, mediante la incorporación al patrimonio humano del país, "la Comisión Nacional de Zonas de Seguridad pondrá en juego la mejor disposición para conciliar todos los extremos posibles que hagan realizable el propósito del señor Gobernador, con las disposiciones legales en vigor de tal modo que no lesionen la razón que da existencia a esta Comisión en cuanto a su poder de policía en las radicaciones de personas comprendidas en las zonas de seguridad de fronteras".

Para concretar tales propósitos es previo y necesario allanar algunos requisitos para abocarse a la solución de fondo, a saber:

1º) Que cada poblador, aspirante del dominio de las tierras que ocupa, presente, en este momento, el pedido reglamentario ante el escribano interviniente, llenando los datos que son exigidos en los formularios respectivos.

Dichas solicitudes deben ser reunidas en la Gobernación y posteriormente remitidas a consideración de la mencionada Comisión, acompañados de un plano de subdivisión de la Colonia El Soberbio, con especificación de las fracciones o lotes de cada poblador, presunto propietario.

Finalmente expresa el documento que a fin de ganar tiempo y recoger una impresión personal en el terreno, será destacado en la zona de referencia el jefe de la División Norte, capitán de fragata Alejandro T. Bonel, a quien acompañará el comandante principal de Gendarmería Edgardo M. Cortelletti, a quienes se le facilitarán los medios necesarios para el cumplimiento de su misión.

Política y... ¡Paciencia!

Cosas de la Cámara

QUIEN LOS ENTIENDE

El comentado rechazo del proyecto de presupuesto —como nadie lo ignora— ha dado lugar a una de las mas debatidas cuestiones en nuestra vida institucional. Los 18 diputados de la oposición, que habían sancionado las leyes 65 y 66, sostienen el principio de que dicho proyecto adolecía de sensibles fallas, desde un pronunciado desnivel (déficit), hasta de graves contradicciones constitucionales. El bloque oficialista por su parte, por intermedio del propio presidente de la Comisión de presupuesto, diputado Arbó, afirmó a la prensa que la ley 65 debía ser vetada en razón a que ella había sido construída sobre un absurdo", agregando que la reunión matutina del 31, fue totalmente nula por violación a los artículos 30, 90 y 101 del Reglamento de la Cámara, partiendo siempre de la base de que se había pasado a un cuarto intermedio hasta el 1º de noviembre y no hasta las 10 horas del mismo día. Este argumento parecía ser el más valedero, pero más tarde el Ministro Perié sostenía otros puntos de vista, olvidándose en consecuencia de los fundamentos de la bancada de la UCRI. El jueves último y tras realizar el Gobernador de la Provincia una reunión con los presidentes de bloques de la Legislatura, el P.E. dió a conocer el veto a dicha ley, sosteniendo que en uso de las facultades que le confiere el Art. 116 — Inc. 3º. de la Constitución cumplía con la obligación de devolver observando el proyecto de ley Nº 65. Al día siguiente, el presidente de la bancada de la UCRI, Dr. Olmedo, sin recordar la posición de su compañero de bloque, diputado Arbó, expresó que todo se trató de una "artera maniobra política de las minorías".

A estas declaraciones suceden otras, que más vale no recordarlas porque si en definitiva no se entienden ellos, resultaría muy ambicioso pretender que nosotros los entendamos...

MAÑANA ES SAN...

La proximidad de las elecciones comunales en la provincia, por lógica consecuencia, obliga al gobierno a no provocar medidas de carácter impopular. El veto a la ley 65, sin llegar a dudas y sin entrar a discutir las razones legales que motivaron esa actitud, fue una medida en el aspecto político, de carácter impopular. Vetarla significaba ofrecer ventajas a la oposición y por ello se estudió una salida política con signos demagógicos. Se reunió a los empleados de la Administración Pública y

Pasa a la pag. 5, 8ª Col.

VIAJARA HOY EL DR. AYRAULT A C. CUATIA

El gobernador de la provincia, Dr. Ayrault viajará hoy a Curuzú Cuatiá, donde asistirá a los actos que en homenaje a su fundador, General Belgrano, se realizarán en esa ciudad presididas por el primer mandatario de la Nación Dr. Arturo Frondizi. Posteriormente el mandatario misionero asistirá a una reunión que sostendrá el Jefe del Estado con el gobernador de Corrientes, Dr. Piragine Niveyro. El Dr. Ayrault se trasladará después a la Capital Federal donde, además de conversar con los gobernadores norteamericanos que visitan el país, asistirá a una conferencia de gobernadores. Según ha trascendido, es propósito del viajero invitar al Dr. Frondizi a realizar una visita a Misiones en fecha próxima. El regreso del Dr. Ayrault estaría previsto para después del 22 del corriente mes.

POLITICAS

ACTO SOCIALISTA

La Federación Socialista de Misiones realizará el próximo viernes, a las 19.30, un acto público en la plazoleta de la Estación del Ferrocarril Urquiza. En la oportunidad, con el lema "El gobierno de la provincia miente a los trabajadores", se abordarán problemas de interés general y los que se refieren al cumplimiento de las leyes laborales.

UNA ASAMBLEA

El viernes próximo, a las 21,30 se llevará a cabo la asamblea general extraordinaria para designar delegados al Congreso de la Federación Socialista de Misiones, a realizarse los días 26 y 27 del corriente, y al Congreso Nacional del Partido Socialista Argentino, que tendrá lugar en la Capital Federal del 9 al 11 de diciembre próximo.

Gremiales

ESTADO DE ALERTA

Ante la demora por parte de la Secretaría de Comunicaciones en tratar las mejoras solicitadas por el Sindicato de Trabajadores de Correos y Telecomunicaciones, éste organismo gremial ha dispuesto el estado de alerta en todo el país.

Dicha medida será puesta en vigencia a partir de la cero hora de hoy.

Panorama Económico Regional

¿SATISFACCION O PROPAGANDA? — Parecieran ser las opiniones encontradas de quienes vieron la exhibición de los tractores adquiridos por el gobierno provincial por intermedio de su Dirección de Asuntos Agrarios. El proyecto, que tiene su origen en la mencionada dirección, equivale a un intento de "socialización privada" de bienes de producción muy practicada en países de Europa Central, también en los Estados Unidos y aunque parezca mentira no muy difundida en la China Comunista. El agro misionero, por lo que respecta a los pequeños productores, no podía encarar su mecanización debido al alto costo de las maquinarias, por lo que las máquinas exhibidas, no sabemos si para satisfacción propia, satisfacción de vanidades o propaganda con alguna persistencia, llenarán en parte esa necesidad. Se debe aclarar que esos tractores serán vendidos, no regalados como antaño, y que el régimen es el primero encarado en Argentina.

LA CRONICA ESPECIALIZADA da cuenta de créditos para forestación y reforestación que el gobierno de Santa Fe acordará a sus productores en cumplimiento de un plan de activación industrial.

El plan totaliza una suma de 200 millones de pesos, de los cuales 20 millones serán para la industria de la madera y se afectará a la reposición de montes y reemplazos de bosques, con variedades de gran valor.

Ello nos hace acordar del plan reforestador puesto en marcha por el gobierno de la provincia y de la urgente necesidad que los entes crediticios acudan en ayuda de los productores forestales de la provincia. Hasta el momento se han plantado 10.000 Has. con especies de valor celulósico, la primer etapa del plan lleva esta cifra a las 25.000 Has. los que necesitará una mayor afluencia de capitales a fin de concretarlas.

CELULOSA MADERA ASERRABLE — Si tomáramos como ejemplo el caso de EE. UU. donde un 80 o|o de las familias norteamericanas vive en casas de madera, y pensáramos que nuestro actual déficit de viviendas puede ser enjugado con un empleo sistematizado de la madera mediante técnicas modernas, nos habremos colocado frente a una cuestión fundamental para la economía misionera. Una experiencia invariable se hizo con la Comisión de la Vivienda y ello permite suponer el futuro incremento que este tipo de construcciones puede tener, de continuar el ritmo obtenido.

Ello debe llamar la atención de las autoridades con respecto a los planes crediticios sobre producción de madera aserrable. Hasta el momento un gran porcentaje de capital fue destinado a las variedades celulósicas, dado su gran valor; sería oportuno considerar entonces este punto con miras a un futuro próximo de suma gravitación.

EL FUTURO DE LA INDUSTRIA de la vivienda en Argentina parece ser halagüeño. Una nueva subsidiaria de Industrias Kaiser, Ingeniería y Construcciones Kaiser S.A. espera poner en práctica planes de gran envergadura con el propósito de aportar soluciones al problema de la vivienda en Argentina. Otra firma, la Vialsa S.A. Argentina y Colgnet francesa se dedicarán a la construcción de viviendas, a costos en un 33o|o más bajos que los actuales para cualquier tipo de construcción. Vivienda individual, monoblocks, etc.

Se dice que un monoblocks construído por este sistema, para 50 departamentos se produce en fábrica y se entrega listo para ocupar dentro de un plazo que no exede de 45 días. Estos datos dan la pauta del interés que existe sobre el problema de la vivienda y el negocio que puede representar.

UNA NUEVA INYECCION CREDITICIA — Llegaría a Misiones en forma oportuna. Ayudaría a ir completando los planes forestales ya comenzados, reforzaría el marco económico provincial y según su sentido o orientación permitiría que nuestra producción maderera colabore en los planes de vivienda tan urgentes actualmente.

Si pensamos que en Suecia, el déficit de vivienda es mínimo, y que sus bosques contribuyen en gran medida, merced a planes racionalizados, para que ello así sea, lógico sería suponer que en Misiones ocurra algo parecido. Solo falta encarar esta cuestión en forma racional y escalonada.

POLICIALES

Un Camión Arrolló a Dos Niños Resultando Muerto Uno de Ellos

Un accidente de tránsito que conmovió a los maestros y niños que en ese momento salían de la Escuela, frente a la cual se produjo el grave suceso, ocurrió en la boca del puente Zaimán. Un camión que marchaba a gran velocidad, arrolló a dos niños que bajaban en ese preciso instante de un ómnibus, en el cual habían viajado desde el centro.

El Accidente.—

Eran exactamente las 12,30 del día de ayer cuando a la altura del arroyo Zaimán el camión chapa 42308 de la ciudad de Buenos Aires, conducido por Reipoldo Kurch, embistió a los niños Benedicto Bernal y Eleuterio López, quienes en un colectivo de la línea 6 regresaban del colegio. Ambos fueron arrojados a varios metros de distancia, resultando con gravísimas lesiones. Benedicto Bernal resultó con fractura de cráneo, lo que determinó que a los pocos instantes, y cuando era conducido al hospital falleciera.

Los Testigos.—

En el momento del suceso, salían los niños de una escuelita que se encuentra frente mismo al lugar donde se produjera el accidente. Algunas personas afirmaron, que la velocidad que traía el camión era realmente extraordinaria. El cronista de nuestro diario que se trasladó al escenario de los hechos, pudo comprobar que el vehículo, realizó una frenada de aproximadamente veinte metros, prueba evidente, de que la velocidad que traía era realmente excesiva.

Hasta ayer, el estado del otro chico accidentado era de sumo cuidado. El conductor del camión fue detenido en averiguación del trágico hecho.

HIRIO A SU CONCUBINA E INTENTO MATARSE UN AGENTE DE POLICIA

Cuando varios vecinos escucharon los disparos de arma de fuego y los gritos de auxilio de una mujer q' echaba a correr hacia la calle, previeron que el drama se había desencadenado en una finca de la chacra 158 donde desde hacía mucho tiempo una pareja integrada por un agente de policía y una mujer vivían en concubinato.

Los Hechos.—

Eran exactamente las 19,30 del día 13, cuando varios disparos de pistola 45 quebrantaron la habitual quietud del barrio "Tiro Federal". Angel López agente de policía, franco de servicio, luego de mantener un agria discusión con su concubina Cilli Buker de Giménez, descerrajó contra ésta tres disparos a quema ropa, dando uno de ellos en el brazo de la mujer, que en demanda de auxilio, echó a correr hacia la calle. López seguramente en la creencia de que había malherido a su concubina, se abocó el arma a la cabeza, efectuándose un disparo.

Los Auxilios.—

Varios vecinos que corrieron en auxilio de la mujer penetraron al interior de la finca para prestar ayuda también al agente López. Conducidos ambos al hospital Central de nuestra ciudad, pudo comprobarse que felizmente, la herida de López no revestía gravedad y en cuanto a la mujer, quedó internada habiéndosele realizado las primeras curaciones de emergencia.

Intervino en el hecho personal de la Seccional Primera. De averiguaciones practicadas en las inmediaciones, se pudo determinar, que López y su concubina, discutían en forma permanente por cuestiones de celos.

NOTICIAS VARIAS

INSCRIPCION

La Dirección de Industria de Misiones, por intermedio de su Sección Bromatológica, hace saber a los representantes, fabricantes, expendedores o fraccionadores y al comercio en general de productos alimenticios, o de consumo general, la obligatoriedad de su inscripción en el registro, de acuerdo a lo establecido en el decreto 2425|58 y su modificatoria según decreto 1415|60.

Requiérese para la inscripción del o los productos la documentación siguiente: a) Original o fotocopia de la aprobación de rótulos; b) Rótulos por triplicado del producto; c) Presentación del producto tal como sale a la venta; d) Nombramiento de un representante legal con domicilio en la ciudad de Posadas; e) Certificado policial o comunal de la existencia de la fábrica.

Para los productos elaborados fuera de la provincia se requiere además el certificado de análisis actualizado del producto, expedido por Oficina Química Nacional o Provincial. Cualquier consulta sobre el particular se atenderá en la Dirección de Industria ubicado en la calle San Martín 5[illegible]8, en el horario de 6 a 12,30, de lunes a viernes.

RIFA

La Asociación Cooperadora de la Escuela Nacional para Adultos Nº 2 de esta ciudad, fue autorizada a realizar una rifa a total beneficio de la misma, debiendo llevarse a cabo por el sorteo de la Lotería de Beneficencia Nacional correspondiente a la jugada de Navidad del corriente año.

HOTELERIA

La Dirección Provincial de Turismo comunica a los establecimientos hoteleros de Posadas y del interior de la provincia, la aplicación estricta de las tarifas en vigencia y el estado de higiene y conservación de los edificios, como asimismo la correcta atención que se dispense a los viajeros. En los casos de inspecciones se preste la máxima colaboración a los inspectores destacados al efecto.

EXCURSIONES

Quienes deseen realizar excursiones a Chapadmalal y Embalse (Córdoba) durante los meses de diciembre de 1960; enero, febrero y marzo de 1961, pueden llevar a cabo consultas en la Dirección Provincial de Turismo, en la calle Rivadavia 328. La misma dispone de una reserva mensual de 100 plazas en la Unidad Turística de Embalse y 20 plazas en Chapadmalal.

CONVOCATORIA A ELECCIONES

Decreto Nº. 1577

VISTO: la necesidad de reintegrar los Municipios a la vida institucional de la Provincia dando al pueblo la posesión de sus derechos políticos, para que por intermedio del sufragio constituyan los organismos que serán fiel expresión de la voluntad popular; y

CONSIDERANDO:

Que la Honorable Cámara de Representantes ha sancionado la Ley Nº 50 por la que se convoca a elecciones en todas las Municipalidades y dispone que el Poder Ejecutivo dé cumplimiento a la misma, en concordancia con la Ley Orgánica de los Municipios y la Ley Electoral de la Provincia;

Que de acuerdo a la Constitución de la Provincia, se establecen tres categorías de Municipios y sus autoridades deben ser elegidas conforme a los artículos 145, 146 y 147 de la Ley Nº 24;

EL GOBERNADOR DE LA PROVINCIA DE MISIONES
DECRETA:

ARTICULO 1º.— CONVOCASE a los electores argentinos y extranjeros, de ambos sexos inscriptos en los padrones respectivos de la ciudad de POSADAS, Departamento Capital, para el segundo domingo del mes de abril de 1961, a los efectos de elegir un Intendente, 9 Concejales Titulares y 9 Concejales Suplentes.

ART. 2º.— CONVOCASE a los electores argentinos y extranjeros de ambos sexos inscriptos en los padrones respectivos de los Municipios de: ELDORADO, Departamento Eldorado, OBERA, Departamento de Oberá; APOSTOLES Departamento Apóstoles, para el segundo domingo de Abril de 1961, a los efectos de elegir un Intendente, 7 Concejales Titulares y 7 Concejales Suplentes.

ART. 3º.— CONVOCASE a los electores argentinos y extranjeros, de ambos sexos inscriptos en padrones respectivos de los Municipios: LEANDRO N. ALEM, Departamento Leandro N. Alem; SAN IGNACIO, Departamento San Ignacio; CERRO AZUL, Departamento Leandro N. Alem; MONTE CARLO, Departamento Monte Carlo; CAMPO RAMON, Departamento Oberá; LIBERTADOR GENERAL SAN MARTIN, Departamento Libertador General San Martín; SAN JAVIER, Departamento San Javier; DOS ARROYOS, Departamento Leandro N. Alem; CONCEPCION DE LA SIERRA, Departamento Concepción; CORPUS, Departamento San Ignacio, SANTO PIPO, Departamento San Ignacio; SAN JOSE, Departamento Apóstoles; LOS HELECHOS, Departamento Oberá; GUARANI, Departamento Oberá, CAMPO GRANDE, Departamento Cainguás, JARDIN AMERICA, Departamento San Ignacio; CANDELARIA, Departamento Candelaria; GOBERNADOR RO[illegible] [illegible] Departamento Capital; SAN MARTIN, De[illegible] [illegible] GOBERNADOR LOPEZ, Departamento [illegible] Departamento Leandro N. Alem; [illegible] IO V. ANDRADE, Departamento Leandro N. Alem; BONPLAND, Departamento Candelaria; MARTIRES, Departamento Candelaria; CAMPO VIERA, Departamento Oberá; SANTA MARIA, Departamento Concepción; ARISTOBULO DEL VALLE, Departamento Cainguás; ITACARUARE, Departamento San Javier; para el segundo domingo de abril de 1961, a los efectos de elegir un Intendente y 5 Concejales.

ART. 4º.— CONVOCASE a los electores argentinos y extranjeros de ambos sexos incriptos en los padrones respectivos de los Municipios de: SAN PEDRO, Departamento San Pedro; LIBERTAD, Departamento Iguazú; HIPOLITO IRIGOYEN, Departamento San Ignacio; EL SOBERBIO, Departamento Guaraní; COLONIA POLANA, Departamento San Ignacio; MOJON GRANDE, Departamento San Javier; ALBA POSSE, Departamento 25 de Mayo; GENERAL ALVEAR, Departamento Oberá; COLONIA WANDA, Departamento Iguazú; FLORENTINO AMEGHINO, Departamento San Javier; PIRAY, Departamento Monte Carlo; TRES CAPONES, Departamento Apóstoles; COLONIA ALBERDI, Departamento Oberá; GENERAL URQUIZA, Departamento San Ignacio; CAA-YARI, Departamento Leandro N. Alem; CARAGUATAY, Departamento Monte Carlo; CAPIOVY, Departamento Libertador General San Martín; PUERTO ESPERANZA, Departamento Iguazú; 25 DE MAYO, Departamento 25 de Mayo; ALMAFUERTE, Departamento Leandro N. Alem; COLONIA VICTORIA, Departamento Eldorado; DOS DE MAYO, Departamento General San Martín; 9 DE JULIO, Departamento Eldorado: BERNARDO DE IRIGOYEN, Departamento Manuel Belgrano; PANAMBI, Departamento Oberá; LORETO, Departamento Candelaria; ARROYO DEL MEDIO, Departamento Leandro N. Alem; SANTIAGO DE LINIERS, Departamento Eldorado; PUERTO IGUAZU, Departamento Iguazú; RUIZ DE MONTOYA, Departamento Libertador General San Martín; PROFUNDIDAD, Departamento Candelaria; FACHINAL, Departamento Capital; GENERAL MANUEL BELGRANO, Departamento Manuel Belgrano; COLONIA AURORA, Departamento 25 de Mayo; COLONIA DELICIA, Departamento Eldorado; EL ALCAZAR, Departamento Libertador General San Martín; GARUHAPE, Departamento Libertador General San Martín; PUERTO LEONI, Departamento Libertador General San Martín; para el segundo domingo de abril de 1961, a los efectos de elegir 5 miembros, quienes al igual que los Intedentes y Concejales, conforme a los artículo anteriores, ejercerán el gobierno de sus respectivos Municipios.

ART. 5º.— REGISTRESE, comuníquese a la Honorable Cámara de Representantes, Excmo. Superior Tribunal de Justicia, Tribunal Electoral, Juzgado Federal y remítase copia autenticada al Ministerio del Interior, Dése a la Prensa y al Boletín Oficial, Cumplido, vuelva y Archívese por Subsecretaría del Ministerio de Gobierno.

Posadas, Noviembre 15 de 1960

AYRAULT.
Gobernador

DR. RAUL ENRIQUE PRIETO.
Ministro de Gobierno.
Provincia de Misiones.

Nº 7412 V. 16|11

Asiste a un Seminario Una Visitadora Social

Designada por la Dirección General de Salud Pública y Asistencia Social de la Provincia, representando al Departamento de Medicina Escolar, viajó a Mar del Plata, la visitadora de higiene social señorita Julia Meineczuk, para asistir al Primer Seminario Latino Americano de Educación Sanitaria.

Dicha reunión se está realizando en estos momentos en la ciudad balnearia y se prolongará hasta el 24 del corriente.

LA LEPRA es curable. Los enfermos no deben permanecer ocultos del médico ni de los dispensarios competentes.

Donaciones: Llamar a T. E. 3294 y 3446.

ELDORADO

BRILLANTES CONTORNOS ADQUIRIERON LOS FESTEJOS DE LA "SEMANA DEL MAR"

Muchos factores se conjuraron contra el completo éxito del programa de festejos de la Semana del Mar sin embargo, esos factores nada pudieron contra la decidida resolución de un publici dispuesto a dar entusiasta brillo a esta celebración que indudablemente ha entrado ya en el pueblo y es padre integrante de su programa anual, ni contra ese espíritu de trabajo de los organizadores y de colaboración de las instituciones y las empresas navieras. Como magnífico saldo de este domingo inolvidable, les queda al prefecto Oscar Furriol, su dinámico colaborador el oficial Palazzo y demás miembros de la benemérita institución representativa de nuestros marinos, la convicción y la prueba de que el pueblo en su más genuina expresión siente profundo cariño y respeto por esa entidad que ha logrado un elevado prestigio en nuestro medio.

Los actos

Desde temprano Puerto Pinares vivió aires de fiesta. los preparativos previos hicieron demorar un tanto la iniciación del desarrollo del programa que a las 10, se inició con la emotiva ceremonia de izar el pabellón nacional mientras el pueblo ponía un magnífico marco y los marinos por una parte y los soldados conscriptos del Regimiento 27 de Paso de los Libres, por otra, formaban guardia de honor y las autoridades comunales, judiciales, policiales, el comandante Camblong representando a Gendarmería Nacional, las entidades náuticas (Regatas, Pesca, etc.) delegaciones escolares, etc. hacían que todo Eldorado estuviera dignamente representado. El Himno Nacional, coreado por la concurrencia, puso la nota emocionada que [illegible] sobre las aguas del Paraná y se repitió en millares de ecos en las rocas y en los montes. La misa de campaña, expuicada en sus pasajes principales, trajo el momento espiritual que reconforta el espíritu y evoca la memoria de los caídos en el cumplimiento del deber. Pusóse una vez más en evidencia la predisposición de colaboración de las empresas navieras cuando los patrones de los barcos "María Joana", "Negrito G." y "Favorita M." se pusieron a disposición del público realizándose un hermoso acompañamiento a las autoridades que iban a arrojar coronas de homenaje a los marinos caídos en las aguas de los mares y de los ríos en aras de su ideal sublime. El Aéro Club se hizo presente con sus aviones NPI y ROE arrojando sus ofrendas.

La lluvia

Decíamos que muchos factores pretendieron quitar brillo a esta fiesta inolvidable; la inesperada lluvia torrencial que cayó precisamente el mediodía, cuando muchas familias se dirigían al puerto para el asado y los certámenes deportivos, hizo que una gran cantidad de las mismas retornaran a sus hogares; no obstante numerosas personas, aunque mojadas, quedaron para proseguir el programa. El prefecto Furriol y sus oficiales se multiplicaron, con la comisión de festejos, para atender bien a los muchos que habían quedado, a las autoridades que estaban todas presentes, los invitados especiales, etc.

Certámenes deportivos

Terminado el almuerzo y mientras los barcos efectuaban nuevos paseos por el río se organizaron los certámenes deportivos. Merecen líneas especiales la brillante labor del equipo de comunicaciones de Gendarmería Nacional que bajo las órdenes del subalférez Fiorio, con el transmisor movil montado en la motonave de la institución realizó el relato de estos certámenes, que "Pregón" retransmitía en el puerto.

Cruce del Paraná

El Diario EL TERRITORIO instituyó el trofeo principal para esta competencia; presentes los doctores Gardes, Arias y Budenberg constataron las condiciones físicas de los inscriptos y trasladados a costa paraguaya se largó la carrera cuyo desarrollo y emocionantes alternativas fue seguida por el público desde los barcos y desde el puerto, a través del acertado relato de Carlos Ernesto y la brillante labor del equipo móvil quo mencionamos; muchos nadadores quedaron agotados por el esfuerzo de cruzar el canal y hubieron de ser recogidos por las canoas.

En 10 minutos el brillante ganador tocaba el pontón de meta; fue el excelente nadador, representante del Club de Correos del Km. 4, Roberto Benítez, q' ya e laño pasado había triunfaco en la misma competencia; segundo llegó el pequeño y esforzado nadador de Pueblo Nuevo de Piray, Cadfelo Ramos; tercero fue Emeterio Leguizamón 4º Isidoro Benítez; 5º Arsenio González; 6º Juan Santos Martínez; 7º Faustino Cárdenas; 8º Hossinged; 9º Agustín Rodríguez.

Carrera de botes

La carrera de canoas no se realizó; en cambio hubo mucha espectativa por la carrera de botes con motor fuera de borda, carrera única con premios de mil pesos para el primero; quinientos para el segundo; trescientos para el tercero y docientos para el 4º además de otros obsequios Emocionante fue la lucha entre Albrecht y Michel, Budenber y Wolghemuth. El prefecto Furriol y sus oficiales fiscalizaban atentamente esta competencia, en la que finalmente se impuso Herman Michel, resultando segundo León Tlbrecht, tercero el Dr. Horts Budenberg y 4º Juan Wolgemuts.

El público siguió disfrutando de paseos en las embarcaciones a los chicos se les repartieron masas, golosinas y refrescos; los muchachos del Regimiento 27 brindaron animada actuación ante nuestros micrófonos y así se pasó un día inolvidable, haciéndose llegar las más sinceras felicitaciones a los representantes de nuestra marina.

Por la noche el baile en el club de Regatas en cuyo transcurso se realizó la elección de la Reina y la entrega de premios; a esta última parte del programa volveremos a referirnos esta semana.

Un Día en el Recuerdo

El 24 de octubre pasado se celebró un nuevo aniversario de la histórica fundación de las Naciones Unidas. Los 99 países que forman la organización en mayor o menor escala según los casos, celebraron con lucidos actos el acontecimiento y el mundo en geenral se felicitó por la supervivencia de la organización. Una de las notas más sensibles de la recordación, son las manifestaciones musicales. En forma simultánea y desde tres países distintos se irradiaron programas. En Ginebra la orquesta "Suisse Romande", bajo la dirección de Ernest Ansermet, interpretó la Obertura Nº 3 en Re Mayor, de Juan Sebastián Bach. París retransmitió música occidental ejecutada por una formación oriental, la orquesta sinfónica de Tokio de la radiodifusión japonesa. El programa comprendía melodías de Hugo Wolf en honor del centenario del nacimiento del compositor por el célebre barítono alemán Dietrich Fischer-Dieskau. A continuación y desde la gran sala de la Asamblea General de las Naciones Unidas en Nueva York los oyentes pudieron escuchar después de un discurso del Secretario Gral. señor Dag Hammarskjold, la interpretación ya tradicional de la novena sinfonía de Beethoven bajo la dirección de Eugenio Ormandy con el concurso de los coros de la Universidad Temple de Filadelfia y de los solistas Gloria Davey, soprano (EE. UU.). Elena Nikolaidi, mezzo - soprano (Grecia); John Vickers, tenor (Canadá) y Yi Kwe Sze, barítono (China). Todo esto dio al acontecimiento un verdadero relieve de internacionalidad, cual corresponde a un organismo que milita activamente en ese nivel.

OBERA

Nuevas Autoridades de APETA

Tal como se había anunciado, tuvo realización el domingo ppdo. en el salón del cine 'Rex' de nuestra ciudad, la Asamblea General Ordinaria convocada por la Asociación de Productores de Té Argentino (APETA), en el transcurso de la cual se procedió a la renovación parcial de la comisión Directiva de la mencionada entidad.

En crecido número de asociados y personas vinculadas a la industria tealera se dio cita en el salón donde se realizaron las consideraciones de los puntos contenidos en la Orden del Día. Tras aprobarse la memoria y balance del ejercicio que finalizada, se procedió a la elección de nuevos cargos directivos para cubrir aquellos que quedaban vacantes por finalización de mandato. El Sr. Mario Fiorina, actual diputado provincial por el distrito Oberá de la bancada Democristiana, fue electo presidente. Las nuevas autoridades tomarán posesión oficial de sus cargos, hoy miércoles. Oportunamente nos ocuparemos de informar en forma más detallada, sobre la actividad de A.P.E.T.A., en su nueva etapa evolutiva.

CANILLITAS AGRADECIDOS

Con motivo de recordarse recientemente el "Día del Canillita", un grupo de ocho simpáticos y juveniles representantes de dicho gremio se trasladaron a la ciudad de Posadas, para aunarse a los colegas de aquella ciudad en la celebración de su día. Los "gorriones" que pregonan las noticias, aquí en nuestra ciudad y que participaron de la excursión nos han pedido expresemos por medio de estas líneas su agradecimiento al Sr. Interventor Municipal de Oberá Dr. César A. Montiel, que facilitara el medio de conducción, a la Distribuidora 'Las Marías" de Posadas, por las múltiples atenciones que les ofrecieron en la ciudad capital y a todos los que han contribuido en hacer más grato su significativo día. El Sr. Ramón Vega, acompañante de la delegación obereña, nos apunta de lo provechoso del viaje, de los lugares que visitaron y que todos volvieron sumamente complacidos. Algunos nos dice, era la primera vez que se llegaban a Posadas, y eso basta para apreciar lo útil de la excursión.

CARNICEROS PIDEN DESCANSO EL SABADO

Los señores propietarios de los puestos de carnicería del Mercado Municipal de Oberá elevaron una nota al Sr. Interventor local, a fin de que se considere la posibilidad de no atender al público los días sábado por la tarde. Las razones que aducen son: no disponer de un descanso regular y ocupar esas horas de no expendio del producto, par realizar una mejor higienización del local. En otras consideraciones se señala que se podría estudiar un sistema de rotación de puestos los sábados por la tarde, para no privar del producto a los consumidores que allí se proveen. Es de agregar que actualmente funcionan seis locales de venta de carnes y afines en nuestro Mercado Municipal.

SOCIALES

Viajeros

— De la Capital Federal el Dr. Luis A. Derna y su señora esposa. El mencionado facultativo durante su estadía en dicha ciudad realizó un curso especializádo de artrología.

— Procedente de Buenos Aires y tras permanecer varios días en la Capital regresó el Sr. Santos Moreira, donde realizara importante gestiones para el Aéro Club Oberá.

FUTBOL

Atlético Oberá ganancioso frente a A Atl. ALEM

En un encuentro de final brusco y sobre todo lamentable, A. Oberá superó a A. Alem por la cuenta de 3 goles a 2, obteniendo los locales su última conquista por mediación de un penal ya cuando los alenistas se retiraron del campo, justamente por desaprobación de la sanción impuesta por el juez Otero.

El match, que tuvo algunos pasajes de buen fútbol y sobre todo concitó gran interés al compacto público que se dio cita en el field dt A. Oberá, defraudó justamente cuando restaban unos 17 minutos para expirar la brega, y sobrevino el incidente arriba comentado.

Con la obtención de estos puntos, Atlético Oberá se situa en condiciones sumamente favorables para inscribir su nombre nuevamente en este campeonato oficial de 1a. división que fiscaliza la Liga Regional.

Olimpia se impone en Puerto Rico

El primer conjunto del C. A. Olimpia de Oberá, superó en movido y correcto encuentro al Juventud en el match que sostuvieron ambos el domingo pasado en aquella localidad.

Los goles de Olimpia, que sumaron 3, contra dos de los locales, fieron concretados por mediación de Flores, Gómez y Bareyro. Sobresaliente actuación le cupo al guardameta obereño Yaco Martínez, que supo defender airosamente su valla en el peligroso asedio que le sometieron en la última parte del encuentro. Con este triunfo Olimpia se verá tonificado para su postrer y serio compromiso frente a A. Oberá del cual saldrá el ganador definitivo del oficial 1960.

EN GENERAL ES BUENO EL ESTADO DE LOS CULTIVOS EN LA PROVINCIA

Por intermedio de la Dirección de Prensa y Difusió. se dieron a conocer los informes agrícolas y ganaderos de la Dirección de Asuntos Agrícolas, correspondientes al mes de octubre último.

A través de la lectura de los mismos se observa que el estado de los cultivos y de la ganadería en la provincia durante el citado mes ha sido en general bueno.

El informe a que hacemos referencia es el siguiente:

Yerba mate

Ha finalizado la cosecha en toda la provincia. El desarrollo en los yerbales nuevos, como la brotación en general, es bueno. El exceso de lluvias no permitió la ejecución de labores culturales. En zonas de Leandro N. Alem y Apóstoles, especialmente se observan plantaciones con ataque del "rulo" (Metaphalara).

Té

Se encuentra en plena cosecha. La humedad y calor que caracterizó al mes, favorecieron la brotación en sus aspectos: cantidad y calidad.

El funcionamiento de una nueva planta elaboradora en Montecarlo, incrementa la difusión de este cultivo. La calidad del producto es satisfactorio, con miras a ser mejorada aún.

Tung

En pleno desarrollo los nuevos frutos. Las últimas heladas incidieron desfavorablemente en cuanto a la cantidad de producción, que será inferior a la del año anterior.

Caña de azúcar

Prosigue la siembra y trabajos de limpieza en las plantaciones. Las condiciones del tiempo favorecen los cultivos. En zonas de Concepción de la Sierra y Santa María se intensifica su cultivo. No se observan ataques de piagas que revisten importancia.

Algodón

Cobra gran incremento este cultivo en las zonas de Tres Capones; Azara y Concepción de la Sierra, donde la Dirección de Asuntos Agrarios despliega activa acción de fomento. Las siembras efectuadas acusan un buen proceso germinativo.

Maíz

Toca a su fin las últimas siembras. Los cultivos efectuados en junio ya en floración, presentan un desarrollo vegetativo excelente.

Citrus

Continúa la cosecha en el Alto Paraná. Trastornos en el transporte determinaron la interrupción en la recolección. Los precios no han mejorado. Oscila alrededor de los $ 200 el millar. Estado sanitario: bueno.

Mandioca

Estado general de los cultivos: satisfactorio. En algunas zona prosigue la siembra. Las laborse del suelo se ven restringidas por el exceso de humedad. El avance de las malezas es intenso.

Arroz

Las abundantes y frecuentes lluvias inciden desfavorablemente en su cultivo. Los terrenos, preparado o a prepararse, se encuentran anegados. La disminución de precio del producto, también repercutirá en una menor extensión.

Tabaco

Continúa el trasplante. Se efectúan tareas de limpiezas y pulverizaciones. El comportamiento de la variedad "Virginia" es alentador.

INFORME GANADERO

Durante el mes de octubre la ganadería levantó el estado general que presentaba los meses anteriores debido a la excelentes pasturas y a la temperatura benigna.

Las precipitaciones fueron numerosas alcanzando en términos generales una marca de 200mm. de lluvia distribuída uniformemente.

Debido a estas continuas lluvias de los últimos tres meses, los parásitos externos (miasis, uras) aparecieron en abundante cantidad y amenazan en constituir un serio problema este verano.

Al finalizar el mes, se localizan en las zonas de Apóstoles, Azara, L.N. Alem y El Soberbio varios brotes epidémicos de fiebre aftosa, de variada violencia que atacaron a las tres especies susceptibles: bovina, ovina y cerdos, ocasionando muertes.

También se han señalado apariciones de "mancha de los terneros" y casos de peste porcina. Solo fueron atacados animales no vacunados.

Continúan sin inconvenientes los nacimientos de terneros y cerdos y los primeros nacimientos de yeguarizos.

La producción de pollitos BB comienza a paralizarse dándose numerosos casos de pullorosis o diarrea blanca, debido a que son muy escasos los propietarios que realizan los correspondientes test de diagnósticos.

En esta misma especie, se registraron casos de viruela de fuerte violencia.

—xXx—

Olegario V. Andrade

RELIGIOSAS

Las damas aspirantes a Acción Católica, bajo las directivas de la señora Zulmir Perié de Almeida, se hallan abocadas en la preparación de una gran velada artística que se realizara en esta localidad, el sábado 19 a las 21 del corrientemes, a total beneficio de la Capilla Santa Inés que hace varios años se halla en construcción. No dudamos que será esta fiesta del agrado del público en general, ya que se trata de elencos de alto valor de la ciudad de Posadas.

San Pedro

Vecindario de un Paraje Solicita una Escuela

Numerosos padres de familia radicadas en el paraje Invernada Vieja, situado entre San Pedro y Tobuna a la altura del Km. 355 de la Ruta 14, han dirigido a la Gobernación un pedido para que se funde en ese poblado paraje una escuela. Fundan su pedido en el hecho de que son más de 160 los niños en edad escolar que necesitan aprender a leer y escribir y al deseo de que sus hijos no sigan formándose en la más completa ignorancia, anhelos perfectamente atendibles.

Invernada Vieja, es un paraje donde viven dedicadas a las tareas agrícolas y forestales más de 80 familias; muchas son de agricultores y muchas de obreros que trabajan en establecimientos madereros de la zona. En un radio de cinco kilómetros se han censado más 160 niños en edad escolar. La escuela más cercana del paraje está a 12 kilómetros y para llegar a la misma los pequeños deben sortear dificultades geográficas y peligros propios de la región.

El pedido merece ser atendido como corresponde.

Los vecinos estarían dispuestos a ayudar con maderas, trabajos, transportes, etc a la Dirección de Escuelas de la Provincia, para poder conseguir que esta necesidad y aspiración legítimas sea convertida en realidad.

SOLICITADA

Oberá, noviembre 9 de 1960
Señor Director de
EL TERRITORIO
Posadas
De mi Consideración:

Es propósito del que suscribe dejar a salvo su responsabilidad con motivo de la fiesta de la Semana del Mar que con tanto brillo se viene desarrollando en el Puerto de Santa Ana.

El suscripto es miembro de la Comisión de Festejos y, como tal contrató el colectivo del Sr. Nesteruk para transportar a los integrantes de la Banda Municipal, cedida gentilmente por el señor Interventor Municipal de Oberá, Dr. Don Aníbal C. Montiel.

Cuando los festejos se desarrollaban de acuerdo al programa, sufrieron un compás de espera por no haber llegado los componentes de la Banda, ocasionando los trastornos que es fácil imaginar.

Por teléfono nos informaron sus componentes que pese a sus mejores deseos de colaboración, su ausencia obedecía a la irresponsabilidad del colectivero que en lugar de cumplir el compromiso contraído con el suscripto, aceptó un compromiso posterior sin buscar un sustituto.

Por lo tanto dejo a salvo mi responsabilidad en el aspecto que me corresponde como miembro de la Comisión de Festejos.

Saludale atte.
Fdo. JULIO GOLIK
C.I.-42.612. Pol. Mnes.
Nº 7340-V.16-11.

COLABORE en la protección de las familias de los enfermos de Lepra. De su óbolo al Potronato de Leprosos que se ocupa de ellos. Donaciones: Llamar a T. E. 3294 y 3446.

"Mi Buenos Aires"

Tengo aquí más fotos para quienes me las soliciten: son las de Juan D'Arienzo; Tita Merello; Fernando Borges y Mariquita Gallegos. Si las quieren envíenme un sobre estampillado y rotulado, dentro de otro que mandarán a esta dirección: Leo Vanés, Agencia Saporitti, Diagonal Roque Sáenz Peña 615 Capital Federal. Envíen sobres tipo comercial, pues en los otros no entran las fotografías.

VISITAS

A la lista de grandes nombres del extranjero, que han llegado esta temporada hay que agregar ahora los de Harry James "La trompeta de América" al frente de su gran orquesta de jazz y el de la pimentosa morena Jane Russel, que a pesar de la apariencia de frivolidad y "sexy" que Hollywood siempre trató de darle, fue una de las iniciadoras de la campaña de adopción de niños desamparados y víctimas de la guerra.

Al fin llegaron los "Chavales de España", que no han tenido aquí ni por asomo el gran cartel que ostentan en otras importantes plazas de América y Europa; esto se debe a que no hubo difusión de sus discos con anterioridad a su arribo.

GENTE FAMOSA

Y ahora resulta que Zully Moreno no viene de España, pues tiene propuestas para rodar en la Madre Patria un film con el astro americano Don Murray.

— En esta visita que nos está haciendo Miguel Amado ha traído una canción que gustará a todos: se llama "Verano Violento", que fue tema central de un film del mismo nombre.

— Exito grande es el que obtiene Leo Belico en su natal Brasil, pero cantando tangos en castellano;

— Dicen que Arlhene Dan vendría en viaje de bodas a Argentina, que es la patria de su anterior marido, nuestro compatriota Fernando Lamas.

— En "Retrato en Negro", película que se acaba de estrenar, Lana Turner sigue con la mejor tradición de las estrellas de antes; muchos muchísimos vestidos y nada de talento. Y como Lana ya no es una nena, bueno, calculen lo que es el film;

— La locutora de TV y ex actriz de radioteatro Thelma de Mendoza sale mucho con el talentoso chileno Lautaro Murúa.

PINOCHO

Pocas personas hay en el ambiente artístico que sean más cordiales, amables y compañeros que Juan Carlos Mareco", y si agregamos a esto que es un actor polifacético —en la actualidad está haciendo revistas por TV y comedia en teatro— es autor de canciones, es cantante y de los buenos. Uno no se explica entonces, cómo el cine no ha sabido aprovecharlo, ya que sin duda Pinocho es un tipo único. Y otra cosa, es uno de los defensores más fuertes que tiene nuestro folklore en cuanta reunión del ambiente existe.

QUE HAY DE NUEVO

— El suceso logrado por Nélida Roca y José Marrone con su compañía de revistas en Rosario, los impulsará a visitar otras ciudades del interior.

— La mayoría de nuestras estrellas, siguen la nueva moda de usar peluca. Será porque en estas no crecen canas?.

— Una futura estrella será sin duda la hija mayor del matrimonio Angel Magaña-Nury Montsé.

— Antes de fin de año lo tendremos por aquí a Andy Russell, que sigue ostentando el título de "El crooner de América".

...Y... el carroussell de Buenos Aires sigue andando.

Una Opinión

El ministro de Defensa de la India, Krishna Menon, se ha referido recientemente al caso del Congo y a la feliz o no feliz intervención de las Naciones Unidas en ese pleito. Partiendo de la base que el gobierno legalmente constituido de la joven nación de color, pidió expresa y urgentemente la venida de los miembros del alto organismo internacional, tenemos que considerar algunos de los aspectos más importantes de la acción cumplida por los efectivos internacionales. Menon ha dicho con acierto que "el pueblo debe apreciar el hecho de que las N.U. en el Congo no representan una fuerza de ocupación. No tienen por misión intervenir en los asuntos internos ni usar la fuerza en el sentido militar. "Por esa razón el problema es más difícil. Las palabras del ministro hindú nos parecen muy acertadas, porque en todo momento debemos tener en cuenta, que los problemas internos del Congo deben resolverlos los congoleños y nos las presiones externas. Las Naciones Unidas negando lo que mucho esgrimen, no han fracasado en su función, al contrario lo habrían hecho si hubieran exigido o implantado una solución de fuerza, en cambio y de acuerdo a sus sólidos principios democráticos están ayudando a los congoleses para q' ellos mismos creen las condiciones imprescindibles para retornar a la normalidad y vivir es paz.

JOCKEY CLUB POSADAS

Asamblea General Ordinaria

CONVOCATORIA

Por resolución de la Comisión Directiva y de acuerdo con los Artículos 5º; 6º y 7º de los Estatutos, convócase a los señores socios a la Asamblea General Ordinaria, a realizarse en el local social, calle 3 de Febrero Nº 338, el día 25 del mes en curso a las 21.30 horas, para el siguiente:

ORDEN DEL DIA

1º— Lectura y consideración del acta anterior.
2º— Consideración y aprobación de la Memoria y Balance.
3º— Aprobación de la compra del terreno sito en la calle Buenos Aires y Entre Ríos.
4º— Elección de las siguientes miembros de la Comisión Directiva: SEIS Vocales Titulares por dos años en reemplazo de los señores: José A. Bertrán, César F. Arbó, Juan C. Couette, Víctor Chiófalo, Ramón Centurión y Roberto Correa, por cesación de mandato.
UN Vocal Titular por renuncia del señor Luis Santinoni para completar el período. CINCO Vocales Suplentes en reemplazo de los señores: Jerónimo Lenuzza, Aníbal Foley, Víctor Maroseck, Jaime Esperanza y Giulleno Yamaguchi por cesación de mandato.
5º— Designación de dos señores socios para la firma del acta de la Asamblea.

Artículo 8º de los Estatutos: La Asamblea General se considerará con quórum con al presencia de la mitad más uno de los socios. Si no hubiere número a la hora expresada en la convocatoria, se esperará una hora, y luego se sesionará con el número de socios presentes.

MARCOS JASID
Vice-Presidente a|c Presidencia

Nº 7365 Vto 16.11

Jockey Club Posadas

La Gerencia comunica a los señores socios, que con motivo de la próxima Asamblea General Ordinaria, deben encontrarse al día con las cuotas sociales, tal como lo fija el Art. 27 de los Estatutos. Como de costumbre los pagos se efectuan en esta Gerencia todos los día hábiles de 9 a 12 y de 16 a 19.30 hs.

Nº 7417 V. 16.11

Mecanización del Campo y Defensa de una Industria

Con absoluta coincidencia de todos los sectores, la Cámara de Diputados dio aprobación al proyecto de declaración que propicia ante el P. E. la adopción de medidas tendientes a posibilitar la adquisición de maquinarias e implementos a los productores del campo.

Evidentemente se han tenido en cuenta, entre otros factores preponderantes, la necesidad de la mecanización del agro y la defensa de una industria que alcanzó un alto grado tecnológico en su desarrollo; que emplea a miles de obreros; que produce bienes por millones de pesos y que permite y promueve el desarrollo de industrias auxiliares indispensables para el equipamiento adecuado y permanente que responde a las necesidades, día a día crecientes, del desarrollo agropecuario del país.

Por otra parte, también ha sido considerada la autorización a los bancos particulares para que utilicen significativa parte de su encaje con destino exclusivo a esos créditos y se propician en el proyecto de declaración de referencia, las medidas impositivas que permitan desgravar la producción de maquinarias, lo que evidentemente permitirá una reducción de costos que a la vez significará precios de venta menores.

Ha sido absoluta la coincidencia de todos los sectores acerca de la urgente necesidad de propiciar una intensiva mecanización de las áreas rurales; y ha habido también coincidencia acerca de la conveniencia de apoyar y defender la industria nacional, ya que sólo hubo en la discusión una que otro divergencia acerca de los métodos más indicados para realizarlo.

Pero la resolución de la Cámara de Diputados, lógicamente y no obstante la fuerza que ella tiene como expresión de un serio problema nacional exhaustivamente analizado y medido, constituye solo una manifestación de anhelos, que toca ahora al Poder Ejecutivo concretar y poner en movimiento a través de las medidas que se propician o de otras similares que conduzcan a los mismos objetivos.

Esto, a nuestro juicio, no debe demorarse. Ni tampoco parcializarse el problema o desvincularse las medidas relativas al crédito bancario con las que propician una reducción en los costos de fabricación, pues ambos aspectos del problema son complementarios e igualmente importantes.

Basta entresacar algunos de los hechos reales que se mencionaron en el curso del mismo debate para comprender la urgencia de una decisión gubernamental. Más de seis mil millones de pesos en maquinaria agrícola representan el stock acumulado en estos momentos en la industria nacional con el consiguiente deterioro económico de esas unidades y el agravio que representa el problema para tan extraordinario capital inmovilizado. Al mismo tiempo cabe destacar el trabajo de los ingenieros Portalis y Lynch que sirvió de argumento para que varios diputados participantes en la discusión aclarasen la verdadera incidencia de la maquinaria agrícola en el costo de la producción cerealera; en lo que respecta al trigo el 16,5 o|o demostrándose así que, por ejemplo, una reducción del 25 por ciento en el precio de la misma maquinaria, apenas representaría una disminución del 4 por ciento en dicho costo.

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES

1.— Artículo determinante.
3.— Año de Cristo.
4.— Primera palabra del himno de San Juan Bautista.
6.— Nombre de una consonante.
8.— Instrumento musical de cuerdas.
11.— Nombre poético de Irlanda.
13.— Trasladarse de un lugar a otro.
14.— Adjetivo posesivo. Pl.
16.— Sufijo aumentativo.
17.— Símbolo químico del osmio.
18.— Ciudad de Italia.
20.— Símbolo químico del calcio.
22.— Pila grande. Pl.
24.— (Nicolás) Nombre del maestro del Estradivario siglo VI.
25.— Vigilar desde una altura.
26.— Matar a pedradas.
28.— Pronombre personal.
30.— Andullo de tabaco. Pl.
31.— rPeposición inseparable que significa con.
32.— Punto único de las caras de un dado.
31.— Preposición inseparable
35.— Infusión aromática.
36.— Prevención, apresto.
38.— Habilidad.
40.— Símbolo químico del bario.
41.— Iniciales de curso legal.
42.— Conjunción copulativa.
43.— Designación química de los alcoholes.

VERTICALES

1.— Pronombre personal.
2.— Célebre cortesana griega (S. V a. de J. C.)
3.— Preposición que indica acercamiento.
5.— Variante pronominal de 2da. persona.
6.— Cuerpo simple, metálico de color blanco azulado.
7.— Preposición separable.
9.— Antigua ciudad de Caldea.
10.— Que tiene dureza.
12.— Letra griega.
14.— Planta liliácea de hermosas flores.
15.— Concilio. Pl.
17.— Loco, demente.
18.— Gigante.
19.— Puras, limpias.
21.— Acción y efecto de arrear.
22.— Bebida tónica que se obtiene de ciertas palmeras.
23.— Existir.
27.— La sangre de los dioses en los poemas homéricos.
29.— Materia fundida que brota de los volcanes.
31.— Entrecejo.
33.— Adverbio de afirmación.
35.— Interjección tate.
36.— Preposición que indica alejamiento.
37.— Antigua lengua provenzal.
38.— Nota musical.
39.— Contracción de preposición y artículo.

CRUCIGRAMA ANTERIOR

PUBLICACIONES LEGALES

EDICTO — El Juez de 1ra. instancia en lo Civil y Comercial de esta Primera Circunscripción Judicial de Misiones, Dr. Fernando Bergallo cita, por diez días, a herederos y acreedores de Doña Laura Renee Sanmartín de IGOA. Posadas, Noviembre 14 de 1960
Dr. Carlos R. Leumann
n7438 Secretario v26-11

EDICTO: El Juez Civil y Comercial Dr. Orlando Gil Navarro hace saber por dos días que en la Causa Comercial 134 año 1960 "Brumovsky y Moreno c|Aguilera Juan s| Preparara vía ejecutiva" (Secretaría 3) el Martillero Juan Rodas rematará sin base, al contado y mejor postor una heladera ... comercial 4 puertas y una balanza "Iris" 15 Kgs., en Córdoba 400 el 20 del corriente a las 10 horas. Comisión 10o|o. Posadas, Noviembre 15 de 1960. REGINA T. ANGELUCCI DE GARCIA, Secretaria
Nº 7415-V.17-11

LEY 11.867: La Sociedad ... "RIOS Y RIOS", ... por los Sres. Benjamín y Eduosio Ríos, hace saber por cinco días, que vende su negocio de almacén de ramos generales, sito en calle ... y Peregrina, del pueblo Apóstoles, Misiones, libre de pasivo, al señor Palemón Rodríguez, por ante el Escribano de Apóstoles, don Rodolfo Perroni, en cuya oficina de calle ... las partes constituyen domicilio para los reclamos legales. Nº 7414-V.21-11

EDICTO: El señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial Nº 2 de la Primera Circunscripción Judicial Dr. Orlando Gil Navarro, cita por diez días a herederos y acreedores de Tomasa González de Jara. Posadas, setiembre 25 de 1959 Dr. CARLOS ANGEL MOSCON. Secretario.
Nº 7396-V.25-11

LEY 11.867: El Martillero que suscribe, hace saber por cinco días, que con su intervención y en remate público a realizarse el domingo 13 de Noviembre de 1960 a las 9 horas serán subastadas las existencias de mercaderías, muebles y útiles de la Casa Nueva de Emilio E. Iturbe, sito en calle Bolívar Nº 289 de esta ciudad. Reclamos por Ley 11.867 en mis oficinas de Rivadavia 325. Posadas. Posadas, Misiones, Noviembre 4 de 1960. PASCUAL P. SARUBBI Martillero Público.
Nº 7302 vto. 16-11

EDICTO — El Dr. Edmundo Luis Bianchi, Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Segunda Circunscripción Judicial, cita por diez días a herederos y acreedores de doña Amalia Harjula de PERILA y de don Erkki PERILA. Oberá, Octubre 8 de 1960
Olga A. González
n7331 Secretaria v23-11

EDICTO. El señor Juez de Primera Instancia en lo Civil Comercial, Dr. Orlando Gil Navarro, cita por diez días a herederos y acreedores de don, Pablo Emilio Prevosti. Posadas, Noviembre 9 de 1960 Dr. CARLOS R. LEUMANN, Secretario
Nº 7284-V.21-11

EDICTO: El Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial Dr. Fernando Bergallo a cargo del Juzgado Nº 1, cita por diez días a herederos y acreedores de Simón Zapoteozyn y Catalina Turchak. Posadas, 21 de octubre de 1960. ROSALVA G. MIR. Secretaria.
Nº 7285-V.21-11

EDICTO: El Dr. Orlando Gil Navarro, Juez subrogante del Juzgado Provincial de 1ra. Instancia de Misiones Nº 1, cita por diez días a herederos y acreedores de don Leopoldo o Eugenio Leopoldo Villarreal. Posadas, Noviembre 4 de 1960. Dr. CARLOS R. LEUMANN. Secretario
Nº 7262-V.19-11

Horóscopo Diario



HOROSCOPO PARA EL DIA

16 DE NOVIEMBRE DE 1960

ARIES:
— Día excelente para todo lo relacionado con el amor.
TAURO:
— Tome ahora una decisión que estaba postergando.
GEMINIS:
— No abuse de sus propias fuerzas.
CANCER:
— Sea prudente y no se arrepentirá.
LEO:
— Hay excelentes perspectivas en asuntos de dinero.
VIRGO:
— Tal vez inicie un trabajo ventajoso.
LIBRA:
— No sea indecisa, la suerte la acompaña.
ESCORPION:
— Domine sus nervios, es mejor para usted.
SAGITARIO:
— Conságrese a su hogar, tendrá recompensa.
CAPRICORNIO:
— Asuma sus propias responsabilidades.
ACUARIO:
— Tal vez reciba una visita que no esperaba.
PISCIS:
— Deje que los demás hablen, viva su vida.

— PROVINCIA DE MISIONES —

Dirección Provincial de Vialidad

CALLE SARMIENTO Nº 317 — POSADAS

Concurso de Antecedentes

Llámase a Concurso de Antecedentes de Empresas Viales, hasta el día treinta (30) de Noviembre a las diez (10) horas, para llamar posteriormente a Licitación Pública, a los efectos de contratar la ejecución de trescientos (300) kilómetros de Obras Básicas y Ciento diez (110) kilómetros de Obras Básicas y Pavimento. Pliegos y Documentación sin cargo, en Sarmiento 317 — Posadas (Misiones) y Dirección Nacional de Vialidad — División Licitaciones y Compras — Avenida Maipú 3 — Capital Federal.

OBRAS CON SISTEMA DE PAGO DIFERIDO

MONTO ESTIMATIVO DE LA OBRA $ 800.000.000.—

El llamado a Licitación Pública para la Obra de referencia, y apertura de la misma, se realizará en el primer trimestre del año 1961.

Fdo: HUGO WALDEMAR ZESCHAU
Vice- Presidente del Directorio a|c. de la Presidencia.
Nº 7405 V. 22.11

— PROVINCIA DE MISIONES —

Contaduría General

SECCION LICITACIONES

Licitación Pública No 177

Llámase a Licitación Pública para el día 22 de Noviembre de 1960 a las 10 horas, para la adjudicación de locales de venta al público en el Mercado Modelo ubicado en la Av. Roque Saenz Peña entre las calles San Martín y Sarmiento. 1ra. Unidad Vecinal de Posadas. La apertura de las propuestas tendrán lugar en la Contaduría General (Sección Licitaciones) Correo y Telecomunicaciones 3º Piso, donde se suministran planes e informes al precio de $ 20.— m|n. (Veinte Pesos Moneda Nacional de Curso Legal).

EL CONTADOR GENERAL.

Posadas, 9 de Noviembre de 1960.

Nº 7335 V. 17.11

PROVINCIA DE MISIONES

Municalidad de Posadas

Licitación Pública No 5/1960

Llámase a Licitación Pública por el término de TREINTA (30) días para la PAVIMENTACION DE SESENTA Y UNA CUADRAS del Municipio.

APERTURA: día 20 de diciembre de 1960, a las 16 horas, en el Despacho del señor Comisionado Municipal

Por Pliego de Condiciones y toda otra información, requerir a Secretaría General de la Comuna, sita en Bolívar Nº 277, todos los días hábiles de 8 a 12 (T.E. 3021)

VALOR DEL PLIEGO: DOS MIL PESOS MONEDA NACIONAL (m$n 2.000.—)

PRESUPUESTO OFICIAL: TREINTA Y TRES MILLONES SETECIENTOS CINCUENTA Y OCHO MIL TRESCIENTOS SETENTA Y SIETE CON 70|100 PESOS MONEDA NACIONAL (m$ 33.758.377.70|100)

JOSE MEGNA — Secretario General Interino
RAUL RENZO ZAPPELLI — Comisionado Municipal Interino

N 7364 Vto 17.12













por LINO PALACIO

Avisos Económicos

QUIERE Ud. comprar, vender, alquilar o permutar alguna cosa, necesita o desea ofrecerse para algún servicio? Gane tiempo y dinero anunciando en esta sección. Disque al T.E. 4952 y recibiremos su AVISO ECONOMICO.

COMPRA — VENTA

MOTOR portátil, fuera de borda marca Evirude vendo. Tratar: Colón 387. Nº 7321-V.16-11.

DISCOS — DISCOS CREDITO Musical ELMI. San Lorenzo 259 .Nº 7059

COCHE-CUNA perfecto estado. Vendo Rivadavia 491. Nº 7185.

VENDO o permuto caldera 45 HP "Boston", buen estado; y cachapé "Helvética" 8 toneladas, semi nuevo. Tratar: Fermín Barrios. Chacra 15. V. Urquiza. Nº 7192-P.22-11

CAÑOS galbanizado y negro sin costura de 1|8 hasta ½ pugadas. Casa Gottschalk. Nº 7053 .

SIEMPRE vende barato Leon Mazal. Nº 7132-V.19-11

POR NO PODER atender vendo: instalación de bar y despensa, una heladera marca "Siam" de 6 puertas funcionando, balanzas, envases y demás accesorios. Alquilo local. Avda. Mitre y Paso Nivel. Tratar en la misma.— Nº 7057 .

TRAJES DE NOVIA vendo o alquilo. Félix Azara 459— Tel. 3002-Nº 7057.

HOTEL lugar céntrico en marcha, vendo gran ocasión. — Sarmiento 266 N 07147-V21-11

SIEMPRE vende barato León Mazal — Nº 7132-V.19-11

CHAPAS negras gruesas recién recibidas de 1 a 19 mm. Casa Gottschalk Avda. Uruguay — Nº 7055

YERBA canchada de barbacuá de zona de monte 15.000 kilos disponible. Ofertas a. Bolívar 617. Tel. 3553 Nº 7377-P.17-11.

FAROLES tipo "Petromax". todo de bronce niquelado, 500 bujías, precio regalo hasta fin de mes $ 648. Fomento. Bolívar 68. Tel. 2322. Nº 7378.

RE... calentador tipo Eco enlozado y bronce, sin presión, encendido instantáneo, precio regalo hasta fin de mes $ 398. Fomento Bolívar 68. Tel. 2322. Nº 7379

BANDONEON doble A, perfecto estado. Vendo Tratar: Francisco A. Bonetti. Prolongación Colón y Mariano Moreno. Villa Urquiza. Nº 7420-V.18-11

MOTO Puma 2da. serie, equipada. Vendo $ 20.000. Service Mobi. n7422v21-11

CUEROS, cerdas, lanas compro. Consulta: Jorge H. Codermatz. Ituzaingó (Ctes.). Nº 7424-V.2-12

MOTO Puma 2da. serie equipada. Vendo $ 20.000. Service Mobi. Nº 7423-V.21-11

BANDONEON doble A, Vendo ocasión. San Lorenzo 600.— Nº 7421 vto. 16-11

BICICLETA dama inglesa.— Vendo. Colón 86. Nº 7436-V.18-11

MOTO 51 cc. 4 Tp. impecable. Vendo. Córdoba 458.— T.E.3935. Nº 7355.

LOCALIZADOR de metales nuevo, líquido "Radiacbel".— Vendo. Avda. Mitre 4 Nº 7400-V.1-12

MAQUINA picadora carne.— nueva Nº 32. Vendo Rivadavia 10. Nº 7399-V.17-11

JUEGO living, buen estado. Vendo de ocasión. Tratar: Neuquén 218 (Chacra 14 a ½ cuadra de Av. Uruguay) Nº 6936.

COMPRAMOS cualquier cantidad de plomo, acumuladores usados. Pago el mejor precio de plaza S. Luis 650 Nº 7058

BALDOSAS y ladrillos refractarios Casa Gottschalk Avda. Uruguay — Nº 7054

COLOCACIONES Y EMPLEOS

SE NECESITA empleada práctica. Rivadavia 491. Nº 7186

NECESITO empleada, para Buenos Aires. Colón 86. Nº 7435-V.18-11

SE NECESITA empleada medio día, buen sueldo. Avda. Corrientes 566 n7430

SE NECESITA empleada, sueldo $ 1.000 Córdoba 619. Nº 7431 vto. 19 11

SE BUSCA casero para chacra cercana a la ciudad. Tratar: (por la tarde) Buenos Aires 517. Nº 7432-V.18-11

SE NECESITA empleada servicio doméstico. Ayacucho 30 Nº 7433-

BORDADORAS se necesitan. Tratar Alvear 379 n7434

NECESITAMOS un empleado con conocimientos de contabilidad y dact. que tenga servicio militar cumplido. Dirigirse: Ibarra y Cía. SRL Buenos Aires 78. Nº 7437 vto. 26-11

SE NECESITA empleada. Félix Azara 878. Nº 7... 17-11

SEÑORA ... para quehaceres ... familia extranjera. Buen sueldo ... Nº 7376-V.16-11

SE NECESITAN operarios.— Buenos Aires 520. Nº 7375-V.16-11

SE NECESITA empleada de 14|16 años, para Buenos Aires. Ayacucho 564. Nº 7319

SE NECESITA personal rural para el interior Avda. Uruguay 800 n6817

SE OFRECE muchacho para cadete. Tratar: Maciel Av. Corrientes y Florida Nº 7217

LA VENTA DE DIARIOS es un trabajo liviano y muy remunerativo. En pocas horas ganará un buen jornal. Consulte EL TERRITORIO, Rioja 433.

SE NECESITAN señoritas y jóvenes .Buena presencia y facilidad de palabras. Para ventas a domicilio de fotografías infantiles. Colón 112. Nº 7345-V.30-11

SE NECESITA cocinera competente, Otto Imlauer. Córdoba 121. Nº 7300

OFICIAL y medio oficial pintores necesitamos. Rivadavia 211. Nº 7391-V.18-11

NECESITO, muchacha. Colón 279. Nº 7390-V.17-11

SE NECESITA empleada, cama adentro, responsable. Sueldo ... conocimientos de cocina. (Tratar ...) Nº 7130

SE NECESITA empleada, Salta 176. Nº 7299-V.21-11

CASAS Y TERRENOS

TERRENO compro, contado, en zona luz y agua corriente. Medidas mínimas 10x35 mts. Ofertas: (por carta únicamente) Sarmiento 431. Nº 7426-V.17-11

DOS LOTES terreno de 9x46,30 mts. c|u. lugar alto en La Rotonda, vendo facilid.— Tratar: Taller "Andy" Avda. Mitre 510. Nº 7428-V.21-11

SE VENDE: Departamento amplias comodidades, desocupado, calle 3 de Febrero. — Chacra 25 has. con plantaciones de naranjos, parte en producción, monte, buena agua la. Todo alambrado a 500 mts. del pueblo Candelaria. Tratar: Kiosko Nº 8. Parada de Colectivos. Nº 7112-V.25-11.

COMPRO casa con luz y agua. Preferencia Hip. Bancaria. Tratar: Tel. 2682 Nº 7382-V.19-11.

CASA, amplias comodidades. 5 cuadras centro. Vendo con facilidades. Alvear 175. Nº 7392-V.25-11

TERRENO vendo, barrio los Aguacates. Calle Sto. Cabral y San Luis. Tratar Sto. ... López ... 902). Nº 7398-V.19-11

CAMPO 600 Has. alambrado 120 Has. monte; 50 Has. para arroz. A 50 kms. de Posadas. Vendo a $ 2.000. —la Ha. Hay facilidades. Tratar Fermín Barrios. Chacra 15 Villa Urquiza. — Nº 7025

COMPRO casa dentro planta urbana, pago contado. Llamar Tel.946 Nº 7346-V.17-11

AUTOMOTORES

CHATITA Chevrolet mod. 31 perfecto estado, vendo. Tratar Corrientes 556. Nº 7323.

BUJES de bronce centrifugado todas las medidas, recién recibidos. Casa Gottschalk. Av. Uruguay Pdas. Nº 7052

DIFERENCIAL GMC, en perfecto estado. Vendo de ocasión. Grál. Paz 522. Nº 7293.

TAXI Ford 1938, vendo a toda prueba. Facilidades. Rematador Paulino. España esq. Durán Tel 4987 Nº 7222-V24-11

CHEVROLET Canadiense, en perfectas condiciones. Vendo. Hay facilidades. Tratar: Fermín Barrios. Chacra 15 Villa Urquiza. Nº 7026.

JEEP 1947 vendo. Tratar. Ayacucho 665. Nº 7223-V15-11

URGENTE vendo: Chatita Chevrolet 28, perfectas condiciones. Freno hidráulico. Precio ocasión. Kiosko Nº 8 Parada de Colectivos T.E. 2462 (informes de tarde). Nº 6965-V.25-11

CAMIONES camionetas coches. Facilidades 12-14-24 meses. Remata Paulino. Colón esq. Durán. El Palomar. Nº 7041-V.16-11.

ALQUILERES Y PENSIONES

PENSIONISTAS se reciben en casa de familia. Félix Azara 628. Nº 7409-V.22-11

... casa alquiler, zona céntrica o ... Tratar Hotel ... Buenos Aires y Santa ... Nº 7427-V.18-11

MODISTAS larga experiencia alta costura, precios económicos. Rivadavia 573. Nº 7425-V.26-11

BUSCO ALQUILAR casa para familia. Ofertas: Tel 4952. Nº 7326.

PIEZA amueblada para caballero solo en casa familia. San Luis 102. Nº 7322-V.17-11

BUSCO CASA para alquilar. Ofertas: Dr. Duarte. Tel.— 4047 — Nº 7301.

OFERTAS VARIAS

CHAPAS "Ondalit" oferta por poco tiempo. 110x60 $ 25.90: 160 x 60 $ 36.20 FOMENTO S.R.L. Bolívar 68. T.E. 2322. Nº 7060

NO TIRE SU ROPA VIEJA avise al EJERCITO DE SALVACION y éste mandará a recogerla para beneficio de los necesitados. Belgrano y 25 de Mayo

RECORTES DE PAPEL BLANCO vendemos en paquetes de 5 kgs. También tenemos DIARIOS VIEJOS. Rioja 433. Teléfono 4057

SIEMPRE vende barato León Mazal. Nº 7132-V.19-11

COLCHONERIA A. BAEZ — reparaciones de camas estirado y cambio tejido. Se hacen colchones a domicilio.— Uruguay y Pedro Méndez 215 Teléfono 3334.

500 NOVILLOS gordos, haciendas generales, lecheras. Remata Paulino. Colón esq. Durán Tel. 4987 n7044v16-11

DIARIOS VIEJOS vendemos en paquetes de 5 kgs. También tenemos RECORTES DE PAPEL BLANCO. Rioja 433.

TUBOS lámparas "Climax" en caja, 2 docenas, para comerciantes y revendedores a $ 82.90 doc. Fomento. Bolívar 68. Tel. 2322. Nº 7381

MODERNICE su traje y quedará encantado. Trajes de 1ra categoría desde $ 3.500 hechuras desde $ 1.500 — Pichel. R. Saenz Peña 235. Uruguay. Nº 7056

PUROSEN maravilloso filtro. Purifica kerosene, agrícol. ¡Gran invento argentino! Precio presentación $ 322 FOMENTO S.R.L. Bolívar 68

SIEMPRE vende barato — León Mazal. Nº 7132V19-11

SIEMPRE vende barato — León Mazal. Nº 7132V19-11

COHETES... cohetes... cohetes... y miles de cohetes. La Pirotécnica. Buenos Aires 395 Nº 7325-V.30-11

FABRICA de artículos rurales:: Tranqueras; manca; bretes; cepos; varillas; postes; madera aserrada; terciado; láminas "Tesil". San Luis 650 T.E. 3007. Nº 6711-

STOCK permanente de hierros planchuela y redondo, cuadrado, ángulo, té y chapas. Casa Gottschalk Avda. Uruguay. Nº 7056

NO TIRE SU ROPA VIEJA avise al EJERCITO DE SALVACION y este mandará a recogerla para beneficio de los necesitados. Belgrano y 25 de Mayo

BATERIAS IMBATIBLES — "Bull-Dog. Línea completa. Facilidades — Distribuidores: FOMENTO S.R.L. Bolívar 68 Teléfono 2322.

PLANCHA a nafta "Ken" no hay mejor, con accesorios precio regalo hasta fin de mes $ 519. Fomento. Bolívar 68. Tel. 2322. Nº 7380

HAGO resúmenes de materias Bs. Aires 395 Tel 904 Nº 7044-V.16-11

Diseños de la Moda



VESTIDO chemisie, mangas 3|4 con puños.

Sociales

FIESTAS Y REUNIONES

— Los esposos Fernández Schmidt realizarán el sábado una fiesta en honor de su hija Teresita q' cumple quince años.

— El sábado, en la localidad de Mártires se realizará un gran baile a beneficio de la Comisión Pro Capilla. La reunión estará amenizada por dos buenos conjuntos orquestales.

— Los cinco años de Miguelito Gómez fueron festejados con un refrigerio en casa de sus padres, con la presencia de sus amiguitos y familiares.

— Ayer fue agasajada por sus relaciones íntimas y familiares la señorita Matilde Malla Tassano en ocasión de su cumpleaños.

— Análogo motivo reunirá a los amigos y parientes del señor Santiago Romero.

— En el domicilio de la señorita Mirna Bustos, se reunirán el sábado los componentes y simpatizantes de la barra "Amor Juvenil".

— La señora María Elvia Bárbaro de Mac Gann que cumple años, recibirá por tal motivo el saludo de sus relaciones y allegados.

— Miguelito Castelli celebrará un nuevo aniversario de su nacimiento el viernes.

— El saludo de sus allegados y amistades recibirá la señora Yolanda Nozigiia de D'Aloia en ocasión de celebrar una fecha íntima el próximo sábado.

— El sábado pasado se llevó a cabo en las instalaciones del Club Banco de la Nación de Apóstoles un sensacional baile organizado por la novel institución "El Mojarrita Club", de dicha localidad. Puso brillante marco musical a la fiesta la renombrada orquesta "Los Platinos" de Santo Tomé, que viajara expresamente para amenizar este baile. Esta fiesta danzante se realizó con motivo de la visita de delegaciones del Llovizna Club de nuestra ciudad y de Leandro N. Alem.

— El 11 del actual pasado, con motivo de cumplir el señor Director de Tierras de la Provincia, don Salvador Medina, un aniversario más de su natalicio, el personal de la dirección a su cargo, le ofreció una demostración que se destacó por la alegría y franca camaradería reinante.

— Fue agasajado el domingo al cumplir un año más, el señor Pedro Bien por familiares y amistades.

— El sábado pasado con una brillante fiesta, la señorita Bity Ríos celebró sus quince años de vida, asistieron a la misma sus numerosas amistades que testimoniaron una vez más el grado de simpatía y aprecio que goza.

— El sábado en la panorámica terraza del domicilio de la señorita Elena Faubert El Hawaii Club realizó otro de sus acostumbrados bailes semanales el que se vió coronado con el mayor de los éxitos, al mismo concurrieron numerosos jóvenes de nuestro medio, realzando el baile con su presencia la flamante Reina del Mar señorita Carmen Roca. Los activos dirigentes de esta novel entidad juvenil de nuestro medio han anunciado que su próximo baile se realizará el viernes en el domicilio de la señorita Trini Alvarez sito en Alvear y Rivadavia.

ENLACES Y COMPROMISOS

— En la Capital Federal se consagrará la unión matrimonial de la señorita Rosa Esther Sena con el señor Mariano Luiz Biazco.

— Hoy será bendecida la boda de la señorita Asunción Otelia Ruiz Díaz con el señor Daniel Olazar. El señor Victoriano Ruiz Díaz y la señorita Irma Yolanda Ruiz Díaz serán los padrinos.

— A las 20,30 del sábado próximo será consagrado el casamiento de la señorita Alcira Teresita Prates con el señor Roque Noceda. El señor Alvaro Prates y la señora María Noceda de Peralta fueron designados para actuar como padrinos.

— El mismo día tendrá lugar el casamiento de la señorita María Margarita González con el señor Héctor Valentín Martignoni.

— Se ha formalizado el compromiso de la señorita Juana Rosa Moreira con el señor Carlos Enrique Romero. El acontecimiento fue celebrado con una reunión íntima en la que hizo entrega de los anillo la señora Julia Mondo de Romero.

— El sábado se concertará el compromiso de la señorita Mary Basalle con el señor Máximo Berardo Acosta.

NACIMIENTOS

— El hogar del matrimonio Cristaldo-Gómez se ha visto alegrado con una niña que nació el domingo. La madre y la recién llegada se encuentran bien y se atienden en el Sanatorio Nosiglia.

— Lázaro Daniel es el nombre del recién nacido en el hogar de los esposos Friedmann-Rosenfeld.

BAUTISMOS

— Ha recibido las aguas bautismales la pequeña Celia Inés Ferreyra. Sus padrinos son el señor José Juan Ferreyra y su esposa, la señora Micaela Camodo de Ferreyra.

— El Señor Mario Montenegro y la señorita Blanca Farías son los padrinos del bautismo de Hugo Ernesto Duarte Báez.

— El sábado 5 en la Iglesia San Juan Bautista de Ituzaingó (Corrientes) recibieron los óleos bautismales los pequeños Julio Osvaldo y Angela Raquel, hijos de los esposos Ruiz Díaz - Esquivel. Fueron sus padrinos las señoritas María e Isabel Fernández y el señor Osvaldo Esquivel.

—Emylce Soraya del Carmen Melo recibió el santo bautismo, siendo sus padrinos el señor Juan Mousquere y su señora Ofelia Melo. La ceremonia religiosa se realizó en la Iglesia de San Antonio de Oberá.

VIAJEROS

— Por Aerolíneas Argentinas regresó de la Capital Federal la jóven Chichita Rebollo Biagini.

— De la Capital Federal el doctor Magno Pérez y su señora Berta Vicario.

Salpicones

Me acordaré de ti todas las noches a las once.

En la plaza sin luna de tu ausencia pronunciaré tu nombre con el mismo temblor del primer día, todas las noches, a las once.

Y aunque esté en un café o en un teatro o en un duelo, sin que nadie me importe, te llamaré, subasta de mi pena todas las noches a las once.

Y si la gente —¡qué importa la gente;— no sabe, no comprende o no conoce, lo que es amor, que aprenda de mis labios, todas las noches, a las once.

Que cariño no es nube ni melindre, sino sangre, canción, oliva y monte... Se quiere así; gritándolo a los vientos, todas las noches, a las once.

Y un día llegará ¡qué Dios me oiga; que cuando vaya a pronunciar tu nombre, tu estés bajo la luvia de mis besos, a la diez, a la once y

Ya te conozco el jueguito a las doce. (Rafael de León). cuando te haces la enojada; con la boca me despides y con los ojos me llamas.

Escriben los Lectores

La Responsabilidad de los Conductores de Colectivos

El Sr. Germán Luis Salinas C.I. 12311, vecino del paraje Invernada Vieja, situado entre San Pedro y Tobunas a la altura del Km. 355 de la Ruta 14 nos escribe para informar a las autoridades y la opinión pública el sentido de responsabilidad con que actúan ciertos conductores de colectivos. Dice su carta:

"Señor Director: Hace pocos días tomé un colectivo que realiza el servicio entre Bernardo de Irigoyen y Oberá. Cuando llegamos a San Pedro, el coche tuvo algunas fallas. Iniciaron su reparación a las 12, y poco despues de las 14,30 ya estaba listo y su conductor salió a probarlo, dándonos a todos la sensación que estaba en buenas condiciones.

"Cuando creíamos que ya continuabamos viaje —era el sábado a la tarde— una dificultad surgió inesperadamente. Varias señoritas se acercaron al conductor y lo invitaron a un baile. El hombre no vaciló; allí nomás nos comunicó que el viaje continuaría el domingo por la mañana, sin darnos mayores explicaciones. Algunos pasajeros tomaron un camión para continuar su viaje; otros nos quedamos conformados con nuestra mala suerte y alguien puso el caso en conocimiento de la autoridad policial que nada hizo para amparar los derechos del pasajero.

"Esta verdadera anormalidad es frecuente cuando ciertos colectivos son conducidos por hombres con poca conciencia de su responsabilidad.

Pero los pobladores que debemos viajar pagamos las consecuencias. Estos inconvenientes hablan muy mal de las empresas que ponen sus automotores en manos de irresponsables y de la autoridad encargada de controlar estos servicios que, al parecer, no toma medidas enérgicas y no conocen a tiempo estas incorrecciones. Con esta carta, amigo, Director, aspiro a llevar el caso a la Dirección de Transportes. El colectivo es de la empresa Fontana y el nombre del conductor lo desconozco. Formulo esta queja pública aspirando a servir a todos. Lo saluda

Germán Luis Salinas

Necrológicas

Don Juan Francisco Madariaga

Falleció en Santa Fe

En la ciudad de Santa Fe donde pasaba sus días de descanso, después de larga y fecunda tarea cumplida en el Banco Hipotecario Nacional, se jubilara como gerente del Banco Hipotecario Nacional, cargo que le desempeñara en nuestra ciudad ca si un lustro atrás, acaba de fallecer don Juan Francisco Madariaga, caballero que supo conquistar muchos afectos por su espíritu generoso, sus principios bien definidos y sus sentimientos de solidaridad humana.

Había nacido en la ciudad de Mercedes (Corrientes) 82 años atrás y pertenecía a una familia de envidiable estirpe como que sus antepasados lucharon contra la primera tiranía a las órdenes del General Paz y más tarde sirvieron a la causa de la organización nacional con aportes muy significativos. Los Madariaga han podido así ocupar un lugar muy destacado en la historia y el ciudadano que descendía de ese árbol tan frondoso y que acaba de fallecer en Santa Fe fue siempre un digno exponente de ese linaje.

Cuando estuvo entre nosotros el Sr. Madariaga se vinculó a muchas obras sociales de bien público, entre ellas a la fundación de la Casa Paraguaya y supo siempre un cumplido caballero. Su deceso, seguramente, producirá gran consternación entre los que lo conocieron y trataron.

Desfile de Modelos Habrá en el Savoy

El viernes próximo, a las 21,30, la Cooperadora del Centro de Capacitación Nº 1 realizará un gran baile en los salones del Savoy Hotel.

En su transcurso llevará a cabo un desfile de modelos, peinados y accesorios, realizados por los alumnos de los cursos técnicos del mencionado establecimiento.

Baile a Beneficio del Hospital

Tal como lo anunciáramos anteriormente, los enfermeros del hospital regional llevarán a cabo una reunión danzante el sábado 19, conmemorando su día, en las instalaciones del Club Villa Urquiza. A esta fiesta anima un fin altruista y benéfico, ya que los fondos que se recauden serán destinados en su totalidad para sufragar diversas necesidades de que adolece actualmente el citado nosocomio. Sin duda alguna esta fiesta tendrá eco favorable en la ciudadanía posadeña que no escamoteará su ayuda.

Amigos del Arte

"Un Verano con Mónica" se Exhibe Mañana

Nuevamente tendremos una película sueca el jueves en Cine-Arte: se trata esta vez de la recordada "Un Verano con Mónica", que despertara en ocasión de su estreno numerosos comentarios. Fue quizá el film de Ingmar Bergman que más se popularizó por la audacia de su tema que revela un mundo nuevo libre de muchos falsos convencionalismos, pero no por ello "Un Verano con Mónica" dejó de constituir una de las producciones maestras del famoso director sueco, ni su contenido profundo dejó de ser altamente moral y optimista. Ahora en su nueva exhibición, los que ya la vieron podrán deleitarse buscando el detalle que hace exquisitas las producciones de Bergman. Se pasará el jueves a las 18,30 horas en el ciclo de Amigos del Arte en el Cine Sarmiento.

NOS VISITA UN PERIODISTA HUNGARO

Un escritor y periodista húngaro visita Misiones. Se trata del Sr. Lorenzo Mezzaros muy conocido en su patria de origen por sus muchas publicaciones difundidas y su vocación insobornable por la democracia.

El distinguido visitante fue testigo presencial del cruento levantamiento del pueblo húngaro en el año 1956 contra la opresión roja, epopeya que aun recuerdan con admiración los pueblos libres del mundo como uno de los ejemplos más puros de liberación y de valentía que rayó al sacrificio, cuando el indomable pueblo magiar se alzó indefenso contra los poderosos tanques del soviets. El Sr. Mezzaros estuvo allí junto a muchos que dieron su vida en la defensa de los nobles y sagrados ideales de libertad.

El Sr. Lorenzo Mezzaros llega hoy a nuestra ciudad y pronunciará tres conferencias la primera de ellas en el Casino de Oficiales, posiblemente el viernes por la mañana; la segunda el mismo día a las 21 en el Salón de Actos de EL TERRITORIO y la tercera en la sala del Teatro Español el sábado por la mañana, a las 9,30, dedicado a la juventud estudiosa.

Todos sus temas versarán sobre la epopeya del pueblo democrático húngaro.

Nómina de Donantes Para la Familia de G. Esquivel

Como se recordará, EL TERRITORIO inició una colecta para ayudar a la familia del señor Esquivel, ciudadano paraguayo que fuera detenido hace ya varios días, juntamente con otros connacionales, y puesto a disposición del P. E., encontrándose actualmente alojado en la Cárcel local.

Esa colecta fue iniciada por este diario con la suma de $ 200 y luego se sumaron a ella varias personas, que nos hicieron llegar su aporte, dando la nómina de las mismas a continuación:

EL TERRITORIO	$ 200
Casa Caparrós	„ 100
Aida Heller	„ 50
Aniceto Salinas	„ 100
N. N.	„ 200
Total	$ 650

AUSPICIA UN CERTAMEN LITERARIO EL ROTARY

En celebración a la Semana del "Compañerismo Mundial" el Rotary Club Posadas, auspicia un certamen literario, en el que podrán participar el estudiantado secundario de la ciudad sobre el tema "Sentido de la Responsabilidad", quienes deberán ajustarse a las siguientes bases: 1º) Podrán intervenir todos los alumnos inscriptos en los Colegios Secundarios de nuestra ciudad; 2º) Los participantes deberán presentar un trabajo literario sobre el tema "Sentido de la Responsabilidad", que podrá ser desarrollado en prosa o en verso; 3º) Las composiciones deberán ser presentadas firmadas por el participante con la aclaración de su firma, nombre del establecimiento a que pertenece y año que cursa; 4º) Los trabajos tendrán como extensión máxima mil palabras y deberán presentarse en la Farmacia "Mazal", calle Colón 140, antes del día 20 del corriente; 5º) El jurado que elegirá las mejores composiciones, por mayoría de votos, siendo su fallo inapelable, estará integrado por los siguientes miembros: un representante de la Asociación de Profesores Secundarios; un representante de la la Sociedad 'Amigos del Arte" y un representante del Rotary Club Posadas; 6º) Los premios que se instituyen son los siguientes: 1er. premio: una plaqueta artística y un pergamino; 2º una medalla de plata y un pergamino; 3º) premio estímulo y un pergamino.

Una Reunión de Scouts Habrá el Domingo 20

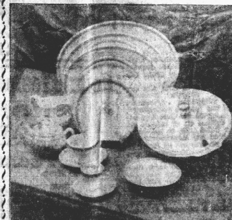
La comisión de instructores de la Compañía de Boy Scouts Argentino "Laureano A. Baudizzone", tiene el agrado de invitar a los simpatizantes y amigos de dicha obra, a concurrir a la reunión de fogón (campamento modelo, que se realizará en las calles Alvear y Félix de Azara, lugar de instrucción de Gendarmería Nacional.

Los asistentes podrán presenciar las actividades de los scouts el 20 del cte. a las 16.

Interesante Charla de un Hombre-Rana

El lunes 14, a las 16, en la Escuela Superior de Niñas Nº 2 de nuestra ciudad, ofreció una interesante charla un representante de la primera organización de hombres ranas de nuestro país, profesor Campero. Explicó en dicha oportunidad la historia del buzo, la vida submarina, las ventajas de la práctica de la natación y otros puntos relacionados con la actividad que desempeñan. Esta charla resultó amena y de indudable interés para el alumnado que la siguió paso a paso.

Las excepciones al servicio militar, están previstas en las Leyes y Reglamentos y en ningún caso están influenciadas por la mediación de falsos gestores. Prevéngase de ellos y denuncielos ante la autoridad militar o policial para que se les castigue por estafadores.



Vance Brand Visita la Fábrica de Siam Di Tella Automotores



El señor Vance Brand, presidente de la misión financiera del Fondo de Préstamos para Desarrollo, realizó una visita a SIAM DI TELLA AUTOMOTORES, productora de los automóviles argentinos DI TELLA 1500, que se fabrican en el país bajo licencia especial de la British Motor Corporation, de Inglaterra. El señor Brand recorrió la planta de producción en compañía del señor H. R. G. Clutterbuck, vicepresidente de la Empresa; del Dr. Torcuato A. Sozio y del Ing. Guido Di Tella, directores de la misma, y de altos funcionarios técnicos.

El Sr. Brand se interesó por todos los detalles del proceso de fabricación que se realizan en la planta de SIAM DI TELLA AUTOMOTORES que, en su tipo, es una de las más modernas del mundo.

Política... y ¡Paciencia!

Viene de Pág. DOS 5a. Col.

se escuchó el primer discurso electoral de la campaña que se avecina, inclusive se dispuso asueto a partir de las 10.30.

Tan evidente fue el propósito de salvar la situación, que muchos añorando tiempos idos, pensaron y hasta comentaron — es claro, en voz baja— lo interesante que sería la lectura de un decreto, que al final del discurso, agregara un nuevo santoral al calendario provincial...

¿REPRESALIA O MARCHA ATRAS?

Como consecuencia del desordenado final de la labor legislativa y la suerte adversa para el P. E., corrida por el proyecto del presupuesto, la bancada de la UCRI ha depositado en la Cámara un proyecto para reformar la ley provincial, ya promulgada, referente al sistema de elecciones para elegir gobernador, vice, diputados provinciales y miembros de los consejos deliberantes. Es decir la ley electoral provincial.

La ciudadanía se pregunta, porqué la bancada ucrista se dispone a modificar substancialmente una ley votada precisamente con fuerte apoyo de ese mismo sector, hace apenas 45 días. ¿Es represalia o un giro de 180 grados en estas cosas tan delicadas?.

La opinión pública no sale de su asombro. No acierta a explicarse estas nerviosas actitudes de hombres maduros a los cuales la ciudadanía le ha confiado la delicada misión de legislar.

Estamos viendo ahora que ciertas leyes se hacen por conveniencias de sector y no para bien del pueblo. En Mendoza esta misma Ley que acaba de votarse, ha planteado curiosas posiciones. Votaron la proporcionalidad — como en Misiones — los conservadores, a pesar de que ellos tienen ahora, en esa provincia, positivas posibilidades de triunfo y predominio, pues acaban de ganar dos elecciones seguidas. Pudieron haber especulado con éxito con el sistema de lista incompleta. La UCRI vota contra la proporcionalidad, es decir no adopta la actitud que en nuestra provincia, donde para apoyar ese sistema, que se aparta de la ley Saenz Peña, han rebuscado fundamentos y muchos de ellos han sido traídos de los pelos. Y apoyan la proporcionalidad — siempre en Mendoza — los Radicales del Pueblo, es decir que adoptan un temperamento muy distinto que el adoptado por los legisladores encabezados aquí por el diputado Etcheto. Se dice que los del Pueblo, en Mendoza, pactaron con los comunista.

Estamos viendo pues que las leyes son apoyadas o combatidas según los intereses de los sectores llamados a opinar. Y los pactos son buscados o repudiados según los intereses partidarios en juego.

MISIONES POR ENCIMA DE TODO

La actual situación creada entre la mayoría de la Cámara y el P. E. provincial, está adquiriendo consecuencias poco favorables, y todo hace presumir un serio desenlace entre ambos poderes, pero lo que nadie ignora es que el que en definitiva pagará estos equívocos indefectiblemente será el pueblo que eligió con la esperanza de hallar el bien para todos.

Aquí es conveniente recordar al gobierno y a los partidos políticos representados en la Cámara, que cuando se trata de luchar por la provincia, se deben superar las diferencias partidarias. Existen al respecto antecedentes que hablan en forma elocuente de ese tipo de unanimidades. Recientemente representantes de la Legislatura del Chaco (UCRI, UCRP, PS, DP y CP.), viajaron a la Capital Federal en busca de evitar una intervención a esa provincia.

Indéntica actitud adoptaron los diputados de Mendoza frente a un problema laboral, realizando gestiones ante el Ministerio de Trabajo. En Misiones, donde las diferencias políticas en menos de tres años ya han causado mucho daño a la ciudadanía (primero fué la legalidad de la Constitución), nuestros dirigentes y representantes en la Legislatura, podrían aprender que más vale estar en lo constructivo abandonando los intereses partidarios, que insistir en mezquinas posiciones que a nada conducen.

Victoria Chemes de Azar

Q.E.P.D.

Su esposo Felipe Azar, hijos y demás deudos participan su fallecimiento ocurrido el día de ayer a las 9 hs en Rivera-Uruguay, e invitan al sepelio hoy a las 9 hs. en el Cementerio La Piedad.

Casa Mortuoria BOLIVAR 242

Nº 7439-V.16-11

Vidalina Mattos de Foley

Q.E.P.D.

Sus familiares participan su fallecimiento ocurrido en esta ciudad, el 12-11-60

Nº 7403-V.16-11

DE SANTO PIPO

Maura Dominguez

Q.E.P.D.
Falleció el 10|11|60

Sus familiares agradecen profundamente a sus amistades y personas piadosas las expresiones de condolencias, ofrendas florales, asistencia al velatorio y sepelio

Nº 7407-V.16-11

DE SANTO PIPO

Maura Dominguez

Q.E.P.D.
Falleció el 10|11|60

Sus familiares agradecen sinceramente a los Dres. Angel Prieto y Luis Rolandelli las solicitas atenciones prestadas.

Nº 7408-V.16-11

DE SANTO PIPO

Maura Dominguez

Falleció el 10|11|60

Sus familiares agradecen al 2do. comandante de Gendarmería Nacional Dn. Pablo Jorge Genoni y personal a sus órdenes las atenciones recibidas en tan doloroso trance.

Nº 7409-V.16-11

NOVIEMBRE
16
MIERCOLES

Santos Cristóbal y Fidencio

(1518) En Santiago de Cuba se embarca Hernán Cortés para emprender la conquista de Méjico.

(1532) Entrevista en Cajamarca entre Pizarro y Atahualpa.

(1776) Es tomado por asalto, por tropas inglesas, el fuerte de Washington.

(1869) Se inaugura el Canal de Suez.

Correo Argentino D. R. 30 Posadas — Franqueo Pagado Concesión Nº 1580 — Tarifa Reducida Concesión Nº 751

EL TERRITORIO
Diario de la mañana

PUBLICACION
Asociado al Instituto Verificador de Circulaciones

Fundado el 2 de Junio de 1925
Dirección y Administración Rioja 433 — T.E. 4951 y 4952

Representante en Bs. Aires: — Pedro Ventura y Cía. — Sarmiento 1562—Tel. 35-4925

Servicio Telegráfico Exc. de la United Press International

INFORMACIONES DE INTERES

Farmacias de Turno

ARGENTINA: Bolívar y San Lorenzo. T.E. 4022.
GUARANI: Av. R. Pérez y Buenos Aires. T.E. 3921.

FARMACIA ARGENTINA
BOLIVAR Y S. LORENZO
—T.E. 4022—
ABIERTA DESDE LAS 8 HASTA LA 1 DE LA MADRUGADA
De Lunes a Viernes

OBERA

MODERNA: Córdoba 44. T. E. 8.

FARMACIA MARCONI
—Tel. 3775—
ABIERTA DE LUNES A VIERNES DE 7 A 24 hs.

El Tiempo

Presión: 752,7
Humedad: 36 o/o
Temp.: 20,4 a las 18.—
T. Máxima: 21,5 a las 16.05
T. Mínima: 8,1 a las 6.15

PRONOSTICO:

Bueno con leve ascenso de temperatura.

ALTURA DE LOS RIOS:

Puerto Posadas: 1,76 ms.
Puerto Iguazú: 12,35 ms.

SERVICIOS PUBLICOS DE URGENCIA

Robos y Hurtos	3444
Seccional 1ª	3689
Seccional 2ª	2860
Seccional 3ª	3937
Guardia Alcaidía	3444
Seccional 4ª	3753
Bomberos	3111
Ambulancia	3222
Servicio de Radio	4159
Gendarmería	2921
Prefectura de Zona	3948
Policía Federal	3939
Guardia Casa Gobierno	4343

HOSPITAL

Portería	4065
Centro de Salud	3222
Dirección	4061

Una Acalorada Sesión Realizó la Federación Misionera de Basquetbol

Eran exactamente las 2,30 horas de la madrugada de ayer, cuando la presidencia de la Federación Misionera de Basquetbol ejercida circunstancialmente por el delegado del Itapúa Tennis Club señor Carlos de la Cruz Varela, dijo: "señores, doy por levantada la sesión"...

El nombrado, que reemplazó al titular desde que éste se retiró de la sesión por compromisos contraídos, tuvo dificilísima tarea ante el "conjunto de cosas" que salieron al tapete y para las cuáles, después de prolongadísimos debates, hubo su respectiva votación...

Se Da Comienzo a la Sesión

Cuando el reloj señalaba las 21.30 horas del lunes último, bajo la presidencia del profesor Jorge Pini, se dio comienzo a la reunión habitual de los directivos del baloncesto misionero, informándose primeramente del éxito obtenido ante el señor Jefe del 11. Batallón de Ingenieros, teniente coronel Benjamín L. Cambiong, quien accediendo al pedido de la comisión especial que lo entrevistó facilitará el alojamiento de las tres delegaciones deportivas que nos visitarán para intervenir en el Torneo del Nordeste, aportando de esta manera la autoridad militar su valioso concurso, en beneficio de la faz económica de la importante competencia.

Los dirigentes de la Federación Misionera de Basket-Ball estaban lógicamente preocupados ante los gastos que, sin resultado alguno, hubieron que realizar en oportunidad de suspender por primera vez el referido torneo, por lo que apelaron al teniente coronel Camblong quien, como queda dicho, ha

Gran Expectativa por el Certamen Femenino

dado su asentimiento para que las embajadas de Chaco, Formosa y Corrientes se alojen en la unidad militar local.

Hubo o No Hubo Sesión Extraordinaria?

Aquí comienza un verdadero verano, pese a la baja temperatura reinante entonces; hubo "intenso calor" en la defensa de las opiniones, aunque justo es destacarlo, primó en todo instante la caballerosidad y los buenos modales.

La cuestión comenzó así: ante la indicación del delegado de Independiente de que se leyera el acta de la sesión extraordinaria realizada el 22 de septiembre último en el Itapúa Tennis Club, por Secretaría se informó que —por olvido involuntario— dicha acta no se había aun insertado, mientras que las posteriores reuniones estaban documentadas debidamente.

Fue entonces que el delegado del Rácing Club formuló moción en el sentido de que el Consejo Directivo debía expedirse si se consideraba realizada o no la sesión de aquella noche, a lo que el delegado del Club Ilex se opuso por considerar antirreglamentaria, la presentación del representante racinguista. Puesta a consideración esta oposición, tuvo votación contraria, por lo que los directivos de la Federación Misionera se dedicaron a resolver si debía o no considerarse efectuada dicha reunión.

La representación del Club Tokio hizo unas extensas consideraciones todas orientadas a la necesidad de que debía considerarse llevada a cabo la sesión extraordinaria del 22 de septiembre, confeccionándose el acta correspondiente, donde por lo menos debían figurar las principales resoluciones.

Puesta a votación la moción del delegado de Rácing esta arrojó como resultado la validez de aquella sesión, por 12 a 0, con las abstenciones del Club Ilex y Unión.

De esta manera, queda salvada la omisión involuntaria incurrida, pues lamentable hubiera sido que se hubiera adoptado una disposición contraria, pues los importantes asuntos considerados en aquella reunión tuvieron sorprendente trascendencia en nuestro medio.

Para reconstruir lo considerado en dicha oportunidad se formó una comisión especial.

Se Insiste en la Cancha del Itapúa

Así las cosas, el delegado del Club Independiente solicitó se reconsiderara la designación en forma exclusiva para la cancha del Itapúa Tennis Club, haciendo moción que el primer partido se juegue en ese lugar, mientras que los restantes en otra entidad que poseyendo sillas no obligara a transportarlas desde otro lugar ni alquilarlas.

Puesta a votación, resultó aprobada por 10 a 6, en lo que atañe a la reconsideración, no prosperando en cambio en el momento de procederse a la consulta sobre si debía designarse otra cancha. Aquí, cabe destacar el gesto del delegado del Club Tokio, señor Angel Noé Vivanco, quien manifestó que su entidad anhelaba se realizara el Campeonato del Nordeste en la cancha de la entidad amiga Itapúa Tennis Club".

Quedó de esta manera confirmada —no recordamos cuantas veces lo fue antes— la cancha del Itapúa Tennis Club para la magnífica competencia interprovincial, que dará comienzo el viernes venidero.

Se Aprueba el Programa

El consejero de Rácing, señor Andrés Daimau, como miembro competente de la Subcomisión encargada de confeccionar el programa a realizarse, dio a conocer detalladamente el mismo.

El día viernes, luego de la recepción de las delegaciones y su ubicación en el 11. Batallón de Ingenieros, se realizará a partir de las 18 horas en el Itapúa Tennis Club el Congreso de Delegados y simultáneamente el de árbitros y planilleros.

A partir de las 21 horas se realizará la presentación y desfile de las representaciones; seguidamente el presidente de la Federación Misionera pronunciará breves palabras alusivas a la importante competencia, para producirse después la desconcentración e inmediatamente, el primer partido del torneo.

Finalizará la reunión con el segundo encuentro prosiguiendo el sábado el programa: a las 10 horas, visita a S. E. el señor gobernador; 16 horas: continuación de los Congresos de Delegados y de planilleros y árbitros; por la noche, prosecusión del certamen.

El domingo a las 9,30 horas se depositará una ofrenda floral al pié del monumento al general San Martín y por la tarde se clausurará ambos referidos Congresos, mientras que en horas de la noche se dará término al trascendental concurso interprovincial despidiéndose a los visitantes con un refrigerio a realizarse en el Club Tokio.

Subsiste la Alta Temperatura

Lo avanzado de la hora, a esta altura de la sesión, no impidió que las deliberaciones prosiguieran con intensidad, siempre anteponiendo los presentes la caballerosidad.

La primera nota de la Asociación Rácing Club —presentó dos— fue suficiente para originarse un prolongado cambio de opiniones. En efecto: la referida entidad formula su descargo con respecto a lo ocurrido el viernes último, con motivo de la falta de luz en sus instalaciones. Se produjo entonces un acalorado debate, resolviéndose lo mocionado por el delegado del Ilex, en el sentido de que una Comisión investigue lo ocurrido sobre distintos puntos y entre ellos, hora en que la Usina local dio luz a la zona donde está ubicado el Rácing Club, posible ofensa a la persona del presidente de la Federación y al delegado del Club Tokio actitud asumida por los árbitros, etc.

Continuó la reunión con la lectura de la correspondencia. El juez Toledo informó sobre el comportamiento del jugador Luengo, elevando también su informe el delegado del Club Unión señor Julio Rojas. Se dispone suspender preventivamente a dicho jugador de conformidad a lo establecido en los incisos e y f del Código de Penas.

Resuelto lo precedente dentro de un mayor entendimiento, se dio lectura a la segunda nota del Rácing Club donde esta entidad protesta por haberse aplicado sanciones a jugadores, argumentando que el juez informante no establece debidamente que dichos jugadores estaban en el grupo que lo había ofendido.

Dado que la nota dice que que el Consejo Directivo la suspensión preventiva aplicara "parece sospechosa", el delegado del Club Ilex hizo moción en el sentido de que dicha nota se pasara al archivo por improcedente, lo cual no prosperó en razón de disponerse considerar el contenido de esa nota.

Se dispuso entonces contestar a la entidad recurrente que el Consejo Directivo ha estimado lesiva cierta parte de su contenido, mientras se adoptaron medidas tendientes a esclarecer el asunto.

La última votación de la "madrugada" lo constituyó si debía designarse fecha para el partido femenino Tokio—Rácing no disputado el viernes anterior, triunfando la moción que aconsejaba esperar la aclaración que deberá realizar sobre esa suspensión la comisión especial designada.

Se Juega Esta Noche el Primer Partido Final

Tal como estaba programado esta noche en las instalaciones del Club Tokio tendrá realización el primer encuentro por el desempate del Torneo Femenino "Carlos R. Arigós", entre los conjuntos femeninos de Rácing y Tokio.

La afición deportiva local espera con singular interés el desarrollo de este match, que se anticipa será brillante dado el acrecentamiento evidenciado en la rivalidad deportiva de ambos conjuntos, a lo cual ha contribuido el reciente triunfo de las chicas "tokienses".

Los equipos, así se nos anticipa han de estar constituídos por sus titulares, por lo que es dable esperar que la afición deportiva de nuestro medio, que se estima concurrirá en crecido número, tendrá nueva oportunidad de apreciar un agradable espectáculo. Actuarán de árbitros Rodio Olmedo y Enrique Vieira. El partido preliminar lo animarán cadetes de Rácing B e Ilex. La entrada ha sido fijada en 5 pesos.

TORNEO DE TIRO

Salvados los inconvenientes que en su oportunidad motivaron la postergación del concurso de tiro que anualmente se disputa el 18 de octubre a fin de conmemorar la "Constitución del Primer Consejo Municipal de Posadas" este se realizará el próximo día 19 de noviembre a las 9 horas en el "stand" de tiro de la Jefatura de Policía de la Provincia.

Como en las dos oportunidades anteriores, el certamen congregará a equipos constituidos por suboficiales de las Fuerzas Armadas y de Seguridad, nacionales y provinciales, con asiento en nuestra ciudad, realizandose a pistola calibre 11,25 (45) sobre blanco de 24 zonas y a una distancia de 25 metros.

Esta será la tercera edición de tan interesante torneo cuyo trofeo se encuentra en poder de S.S.E. Posadas D. M. 40 equipo ganador en año anterior, siéndolo en 1958 —año de la primera edición— el 11 Batallón de Ingenieros.

El Servicio de Seguridad del Ejército Posadas organismo delegado para la organización de la competencia, se complace en invitar por nuestro intermedio a los aficionados y simpatizantes de este viril deporte a presenciar el mismo.

Ciclismo

Con motivo del cambio de local, la Bicicletería Urquiza Hnos. ha organizado una prueba ciclística el domingo pasado para corredores de 4ª categoría libres con el siguiente resultado:

1º Darío Peloso; 2º) Fabian Cabral; 3º) Augusto Ortiz; 4º) Antonio Verón; 5º) Ramón Klekailo; 6º Benito Núñez.

El promedio empleado por el ganador fue la muy buena marca 32.600 corriendose sobre el tramo doble Candelaria.

Basquetbol

CITA EL CLUB JORGE G. BROWN

El director técnico del equipo femenino del Club Jorge G. Brown, señor Julián Aranda, cita para hoy, a las 20 horas, en la cancha de la entidad, a las siguientes jugadoras: Nélida Woboril Cármen González, Josefa González, Elida B. Pérez, Esmilse González, Nélida González, Yolanda López, Yoli González, Aurora González y Alba Ibañez.

Dado que proximamente este equipo intervendrá en un campeonato relámpago que organizará el Club Tokio, se encarece puntual asistencia.

La Programación de los Cotejos Independiente vs. Candelaria

Suma al cúmulo de pasiones y de los motivos de atracción que ha concitado la definición del ascenso a primera división A, la programación de esos partidos finales a cargo de Independiente y Atlético Candelaria, que aprobará esta noche en reunión ordinaria la mesa directiva de la Liga Posadeña de Fútbol.

Se nos ha anticipado que el Club Atlético Candelaria cuestionará lo atingente a la parte reglamentaria estimando que las canchas de Atlético Posadas y Brown no son neutrales para Independiente. Estos prolegómenos no hacen más que aumentar el extraordinario interés y la trascendental importancia de las confrontaciones finales en las que, tanto uno como otro, se jugarán la chance decisiva de determinar quién será el club que el próximo año acupará en la categoría superior el lugar que ha dejado el Club Villa Urquiza y quién será el que tendrá como difícil competidor en el ascenso a los "azulgranas" que desde ya, piensan fervientemente en el retorno.

En la secretaría de la Liga hasta ayer de tarde no se había recibido solicitud alguna de requerir algún árbitro de Corrientes Chaco o de la AFA, pedido que en el supuesto de ser presentado, no habría oposición en darle curso según la opinión del Presidente señor Salvador Esquivel, siempre que las partes se hicieran cargo de los gastos como ocurriera en el partido que sostuvieron Atlético Posadas y Mitre. Aparecería hasta ahora Samuel Sánchez como el árbitro más probable para dirigir el primer partido el próximo domingo.

Los preparativos

Tanto Independiente como Candelaria están en franco tren de preparación, dentro de sus respectivas características y de las exigencias con que se aprestan a afrontar la prueba inicial de fuego, sin entrar lógicamente en las vías del sobreentrenamiento. Reina optimismo por doquier. El punto de mira en los actuales momentos no es otro que el de vengar muy cara la derrota. Ambos se tienen fe y deposi tan enorme confianza en sus respectivos players. En Independiente piensan que la cuarta es la vencida y en Candelaria en cambio aseguran que vuelven a ganar. Desde el punto de vista psicológico, existe en Candelaria confianza en esas tres victorias sobre independiente y es este el impacto que moralmente impuso Rácing a su rival con el sorpresivo triunfo del domingo. Y en tren de comparaciones los rojos creen que se repetirá lo de Atlético Posadas que perdió el campeonato sobre la misma meta.

Jugarán en Basquet Hawaii y Llovizna

Dos jóvenes entidades que dirimen supremacías en el éxito de las actividades sociales, han concertado la disputa de un match amistoso de basquetbol para el próximo domingo a las 9.30 horas en cancha del Club Tokio. Se enfrentarán así los representativos del "Llovizna Club" y "Hawaii Club" Prueba de fuego para éste último que hará su debut frente a los "lloviznoros", quienes tienen en su haber 2 títulos de subcampeón en recientes certámenes escoltando a los campeones, seleccionado estudiantil de Posadas y Mojarrita Club de Apóstoles.

Al conocido plantel del Llovizna, cabe agregar que el Hawaii cuenta en sus filas con destacados valores como Ramiro Martínez, Santiago Libutti, Camaño, Vilar, Yunis entre otros.

Torneo de Fútbol Interdireccional

Se disputó ayer una nueva fecha del campeonato de fútbol Interdireccional en su segunda rueda. Parlamento y Vialidad dividieron honores en el primer partido en 3 tantos por bando. Contaduría General triunfó ampliamente en el segundo cotejo sobre Trabajo—Salud Pública por 11 a 4.

Esta tarde en la misma cancha del Club Brown se enfrentarán Gobernación y Vivienda.

DIVULGUELO

Un cadáver se pone rígido de tres a cinco horas después de la muerte. Esta rigidez dura de 12 a 24 horas; luego el cuerpo queda flojo de nuevo.

Los animales, en un zoológico grande, provienen de unos cien países distintos.

Faro

Reclamo del Veterano Raimundo Avetz

Ayer se presentó en nuestra redacción el nadador Raimundo Avetz. Es conocida y meritoria la actuación, de quién con sus 50 años de edad, ha cumplido la mayor parte de su vida dedicado a las actividades del río.

Avetz solicita a la Comisión organizadora del "XV Cruce a Nado del Río Paraná", el motivo de su descalificación considerando que han defraudado su corazón de deportista. Señala que si sus miembros hubieran estado en su lugar y si se hubieran sentido afectados como él, en el mayor agotamiento en su cuerpo y alma, harían lo mismo en reclamar. Destaca que en el reciente cruce del Río Paraná, cargado de años encima y con casi su vida en el río lo hizo en el esfuerzo de buscar por quinta vez el triunfo. Pide que la Comisión mire y analice las cosas que los deportistas de corazón como él vienen haciendo en el deporte misionero. Estima que hay siempre favoritismo a la juventud, a quien no odia, sino que reclama su posición en quince años de carrera.

N. de la R.: El pedido de reconsideración de Raimundo Avetz ha sido girado a la Comisión de Carrera, ya que es ésta quien tiene a su cargo la organización, desarrollo y el control del "Cruce a Nado del Río Paraná" cuyos integrantes son deportistas de acreditados antecedentes y honestidad. La Comisión de Carrera en su oportunidad no descalificó, ni consideró denuncias de que Avetz habría utilizado "patas de rana" puesto que oficialmente el citado nadador no participó de la prueba, en virtud de no haberse presentado en el lugar de largada, ni haber dado cumplimiento al exámen médico reglamentario. Legalmente para la Comisión no intervino en consecuencia Avetz, ignorándose los motivos por los cuales, no largó reglamentariamente, pese a que las autoridades de la carrera, llamaron varias veces a los intervinientes haciéndoles saber que solamente aquellos que fueron revisados por el doctor Teodorico Krieger, estaban en condiciones de participar.

Finaliza su Entrenamiento la Selección de Basquet

Esta noche en cancha de Itapúa pondrá término a su preparación el seleccionado de la Federación Misionera para la disputa del torneo del Nordeste.

Programa de Partidos

El certamen se cumplirá en cancha de Itapúa de acuerdo al programa siguiente:

Viernes 18.—

21,30 Chaco vs. Corrientes
22,30 Formosa vs. Misiones

Sábado 19. —

21,30 Chaco vs. Formosa
22,30 Corrientes vs. Misiones

Domingo 20. —

21,30 Corrientes vs. Formosa
22,30 Chaco vs. Misiones

Corrientes y Chaco que son de los participantes, los equipos de mejores campañas en los últimos tiempos, clasificados sus representativos metropolitanos campeones provinciales respectivamente, se enfrentaron el viernes en Corrientes en la inauguración de la cancha del Club Regatas imponiéndose el dueño de casa por 58 a 48.

CONCURSO DE PESCA

Comunica el Club de Pesca Pirá Pytá que el domingo 27 del corriente se disputará un interesante concurso en el refugio "Don Lorenzo" en Villa Lanús, desde las 8 a las 18 horas.

Las inscripciones se reciben en Casa Edsberg, Almacén Salvador Chemes y en Avenida Uruguay 1572.